



TROCKENBAU KATALOG



TROCKENBAUWERKZEUG ... VON FREUND DRYWALL TOOLS ... BY FREUND

NEUES TROCKENBAUDISPLAY NEW DRYWALL DISPLAY

- flexible Bestückung
flexible stock
- platzsparend & übersichtlich
space-saving and highly visible
- rollbare Displaywand
movable display
- variabel aufstellbar
variable positioning
- 0,9 m x 2,30 m (B x H)
35,45" x 90,55" (W x H)

TROCKENBAU / DRYWALL
MAKE YOUR TOOL A FRIEND

HANDWERKER BAUEN AUF QUALITÄT

... und greifen deshalb zu FREUND. Unser Trockenbau-Programm ist professionell und praxisgerecht aufgebaut. Höchste Funktionalität und Profi-Qualität sind für uns selbstverständlich.

CRAFTSMEN BUILD ON QUALITY

... that's why they choose FREUND. Our drywall range is professional and practice-oriented. Highest functionality and professional quality is a matter of course.



MAKE YOUR TOOL A FRIEND

- ✓ **Qualitätswerkzeug**
Quality Tools
- ✓ **Professioneller Service**
Professional Service
- ✓ **Breites Lieferprogramm**
Wide Range of Products

Trockenbau

- 04 *Werkzeuge für Metallprofile und Gewindestangen***
Tools for Metal Profiles and Threaded Rods
- 05 *Werkzeuge für Gipskartonplatten***
Tools for Plasterboard
- 10 *Plattenlifte***
Plate Lifters
- 14 *Glättekellen***
Smoothing Trowels
- 21 *Spachtel und Kellen***
Spatulas and Trowels
- 29 *Messer und Klingen***
Knives and Blades
- 32 *Wasserwaagen***
Spirit Levels
- 33 *Latthämmer***
Roofer's Hammers
- 33 *Kartuschenpistolen***
Caulking Guns
- 34 *Schnurschlaggeräte***
Chalk Lines
- 34 *Hefthämmer und -klammern***
Hammertackers and Staples
- 36 *Dämmstoffmesser und -sägen***
Insulation Knives and Saws
- 37 *Lederartikel***
Leather Articles
- 38 *Nagel- und Brecheisen***
Slate Rippers
- 39 *Werkzeuge zur Blechbearbeitung***
Tools for Sheet Metal Processing
- 40 *Dübelzangen***
Assembly Pliers for Metal Hollows
- 41 *Index***

IHR FREUND IM INTERNET

Bitte nutzen Sie auch unsere Homepage für Fragen über unser Sortiment oder die Anwendung rund um FREUND... Dein Werkzeug

YOUR FRIEND IN THE WORLD WIDE WEB

Please use our homepage for any questions concerning our assortment or the application of our tools and ...make your tool a FRIEND

www.freund-cie.com





VERBUNDZANGE FÜR BLECHPROFILE „ERGONOM“

Blechprofilverbindung ohne Bohren und Nieten, universell einsetzbare Verbundzange für C- und U-Profile, an engen Stellen (z.B. an der Wand) einsetzbar, geeignet für Rechts- u. Linkshänder, ergonomische Griffe, Lochstanze auswechselbar, max. Kapazität 1+1 mm

Section Setting Plier for Metal Profiles „Ergonom“
connects metal profiles without drilling or riveting, can be universally used for U- and C Profiles, suitable for narrow places (eg. on the wall) also suitable for right or left-handed users, ergonomical handle, interchangeable hole punch, max. capacity 1+1 mm



95212000	760	310	1
----------	-----	-----	---



VERBUNDZANGE FÜR BLECHPROFILE „STANDARD“

Blechprofilverbindung ohne Bohren und Nieten, universell einsetzbare Verbundzange für C- und U-Profile, geeignet für Rechts- u. Linkshänder, ergonomische Griffe, Lochstanze auswechselbar, max. Kapazität 1+1 mm

Section Setting Plier for Metal Profiles „Standard“
connects metal profiles without drilling or riveting, can be universally used for U- and C Profiles, suitable for narrow places (eg. on the wall) also suitable for right or left-handed users, ergonomical handle, interchangeable hole punch, max. capacity 1+1 mm



95211000	930	350	1
----------	-----	-----	---



VERBUNDZANGE FÜR BLECHPROFILE „EINHAND“

Blechprofilverbindung ohne Bohren und Nieten, Einhandbedienung, universell einsetzbare Verbundzange für C- und U-Profile, geeignet für Rechts- u. Linkshänder, ergonomische Griffe, Lochstanze auswechselbar, max. Kapazität 1+1 mm

Section Setting Pliers for Metal Profiles „One-Handed“
connects metal profiles without drilling or riveting, speciall designed for use with one hand, can be universally used for U- and C Profiles, suitable for narrow places (eg. on the wall) also suitable for right or left-handed users, ergonomical handle, interchangeable hole punch, max. capacity 1+1 mm



95210000	725	260	1
----------	-----	-----	---



VERBUNDZANGE FÜR BLECHPROFILE „MINI“

Blechprofilverbindung ohne Bohren und Nieten, Lochstanze auswechselbar, leichtgängig durch Übersetzung, max. Kapazität: 0,8+0,8 mm

Section Setting Pliers „Mini“
connects metal profiles without drilling or riveting, interchangeable hole punch, max. capacity 0,8 + 0,8 mm

95213000	630	300	1
----------	-----	-----	---



VERBUNDZANGE „MALCO“

Verbundzange Modell USA: ermöglicht das Verbinden von Blechen ohne Schrauben. Die Stanz- und Pressvorrichtung bildet einen rechteckigen Pfosten- und Schienenüberschlag, der eine feste Verbindung schafft

Section Setting Plier „Malco“
Section Setting Pliers Model USA: enables the joining of metals without screws. The punch and clamp mechanism forms an angular post and a tidy fold, ensuring a strong connection

01305000	500	230	1
----------	-----	-----	---



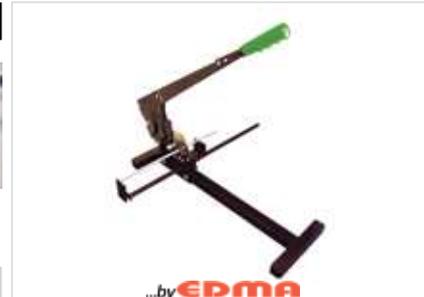
GEWINDESTANGENSCHNEIDER „RODCUT“

schneidet Gewindestangen mit Durchmesser 6, 8, 10 mm, mühelose Schnitte, keine Beschädigung des Gewindes an der Schnittkante, Mutter kann direkt aufgeschraubt werden, nicht für Edelstahl geeignet, 7 mm Gewindestangen können mit der 10 mm Matrize geschnitten werden



Threaded Rod Cutter „Rodcut“

Cuts threads with a diameter of 6, 8 and 10 mm effortless cuts, no damage to the edge of the thread. The nut can be screwed directly on. Not suitable for stainless steel. 7mm threaded rod can be cut with the 10 mm matrix



95240000	7000	680	1
----------	------	-----	---

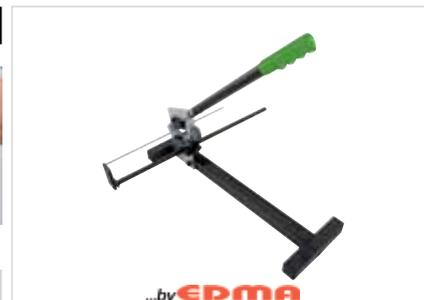
GEWINDESTANGENSCHNEIDER „MINI RODCUT“

schneidet Gewindestangen mit Durchmesser 6 mm und Metalldrähte in der Stärke von 4 mm (zum Abhängen von Decken), mühelose Schnitte, keine Beschädigung des Gewindes an der Schnittkante, Mutter kann direkt aufgeschraubt werden, nicht für Edelstahl geeignet



Threaded Rod Cutter „Mini Rodcut“

Cuts threads with a diameter of 6 mm and 4 mm metal wire (to hang ceilings) effortless cuts, no damage to the edge of the thread. The nut can be screwed directly on. Not suitable for stainless steel



95241000	4000	590	1
----------	------	-----	---

PLATTENTRÄGER-SATZ FÜR GIPSKARTONPLATTEN

Transportgreifer - Set bestehend aus zwei robusten Trägern, zum Transport von Platten (GK, OSB etc.) mit zwei Personen



Plate Carrier Set for Plasterboard Plates

Transport cradle – set consisting of 2 sturdy straps for 2 people to transport plates (GK, OSB etc.)



95220000	650	260	1
----------	-----	-----	---

PLATTENTRAGEHILFE „TRANSPLAC“

robuster Plattenträger aus Stahl, von einer Person bedienbar



Plate Carrier „Transplac“

robust steel plate carrier, can be operated alone



95221000	1500	600	1
----------	------	-----	---

UNIVERSALPLATTENTRÄGER

mit automatischem Klemmsystem zum sicheren und kraftsparenden Transport und Anheben sperriger Platten (Holz- und Spanplatten, Gipskartonplatten, Blechen etc). Selbstjustierendes Klemmsystem ermöglicht variable Tragehöhen, schnell und einfach einsetzbar, rutschfest im gesamten Spannungsbereich: Traglast 75 kg

Universal Plate Carrier

with automatic clamping mechanism for the safe transportation and lifting of bulky plates (wood and chipboard, plasterboard and metal) up to 75 kg



95222000	1050	300	1
----------	------	-----	---



PLATTENHEBER (FUSS)

mit Kippsystem, zum Anheben und genauen Absetzen der Platte, ideal zum Aus- und Einhängen von Türen

Plate Lifter (Foot)

with tilting system, for lifting and exact positioning of plates. Ideal for hinging and unhinging doors



pulverbeschichtet / durable baked epoxy finish	95220010	790	300	1
--	----------	-----	-----	---



PLATTEN-MONTAGEHILFE

Plattenkeil zum Anheben und Positionieren von Gipskartonplatten oder Dämmstoffplatten am Tragwerk mit nur einer Person. Befestigungshöhe ist stufenlos verstellbar, einfaches Handling

Plate Wedge

Plate wedge for lifting and positioning plasterboard plates or insulating material by one person alone. The mounting height is adjustable. Easy to operate



	95220020	1690	785	1
--	----------	------	-----	---



STREIFENSCHNEIDER

Streifenschneider zum Schneiden von Streifen von Gipskartonplatten, zum Reparieren der Plattenkanten oder zum Zuschnitt von Kabelkanälen geeignet. Für Platten bis 18 mm Stärke, maximale Streifenbreite 12 cm, sehr hochwertige Messer, Flügelmutter zum Fixieren der Streifenbreite: kein Verrutschen der Streifenbreite während der Schneidprozedur, einfache Verstellung der Plattenstärke

Strip Cutter

Strip cutter for cutting plasterboard strips. Suitable for repairing edges or cutting cable channels. For plates with a strength up to 18 mm, max. band size 12 cm, high quality knife, thumb nut to regulate the band size, the band is fixed during the cutting procedure, simple adjustment of the plate thickness



	95230000	880	240	1
--	----------	-----	-----	---



STREIFENSCHNEIDER „BASIC“

Streifenschneider zum Schneiden von Streifen von Gipskartonplatten, gezahnte Kreismesser

Strip Cutter „Basic“

Strip cutter for cutting plasterboard strips, serrated circular knife



	95230010	860	120	1
--	----------	-----	-----	---



STICHSÄGE MIT DREIZACK

Stichsäge mit Dreizackspitze, zum einfachen Bohren in Gipskartonplatten, Vorbohren zum Einsatz von Hohlraumdübeln möglich, Spezialschneide mit drei Zähnen, 2-Komponenten-Softgriff

Plasterboard Saw, Tip with 3 Teeth

for easy boring into plasterboard plates. Pre-drilling from hollow wall anchors possible. Special blade with 3 teeth, bi-component soft handle



150 mm	00730150	100	150	1
250 mm	00730250	150	250	1



STICHSÄGE MIT HOLZGRIFF

Gipskartonsäge mit Schneidschutzschiene

Plasterboard Saw with Wooden Handle
Saw with handprotector



95150000	50	160	1
----------	----	-----	---

PEUGEOT HANDSÄGE FÜR GIPS

dreifache, patentierte ENERGYCUT Schrägschliffverzahnung, Feinzahnung zum Einsägen, Grobverzahnung zum schnellen Sägen, SUPER HARD POINT Sägeblatt mit erhöhter Verzahnungshärte bei gleich bleibender Verzahnungsflexibilität

Peugeot Plasters Saw
patented ENERGYCUT, triple serration. Angular serration, fine serration to begin sawing and coarse serration for quick sawing. SUPER HARD POINT blade with strengthened serration for unvarying flexibility



00837000	350	375	1
----------	-----	-----	---

BOHRSÄGE

Original HEINRICH-Bohrsäge: Zum Bohren und Sägen. Durch Rundum-Verzahnung ideal zum Aussägen von kleinen Radien, mit Bohrspitze und Löffel. Der Löffel vergrößert das Bohrloch, damit das Sägen vereinfacht wird. Geeignet für Gipskarton, Holz, Leder, Gummi, Kunststoffe, Pressstoffe. Auch für Vulkanisierarbeiten und als Reinigungswerkzeug für Düsen geeignet



Keyhole Saw
Original HEINRICH-Keyhole Saw. For drilling and sawing. Circular serration ideal for sawing small radii, with drillbit and spoon. The spoon enlarges the hole for easier sawing. Suitable for plasterboard, wood, leather, rubber, plastic, moulded materials. Also for vulcanisation and cleaning nozzles



270/5 mm	95201000	45	270	1
360/6,5 mm	95200000	50	360	1

BOHRSÄGEN-SET 4-TEILIG

Original HEINRICH-Bohrsäge: Bohrsägenset mit T-Griff und 3 austauschbaren Einsätzen: Bohrsäge 180/5 mm mit Bohrspitze und Löffel. Der Löffel der Bohrsäge vergrößert das Bohrloch und erleichtert damit das Sägen. 2 Dübelzieher der Größen 165/5 mm und 185/6,5 mm gehören zum Lieferumfang. Die Dübelzieher sind ohne Löffel und können ebenfalls als Bohrsäge eingesetzt werden. Die Zahnstellung ist Richtung Griff gerichtet, damit Dübel leichter entfernt werden können



Keyhole Saw-Set 4 Parts
Original HEINRICH-Keyhole Saw. Set with T-Handle and 3 interchangeable insets. Keyhole Saw: 180/5 mm with drillbit and spoon. The spoon enlarges the hole for easier sawing. 2 dowel pullers size 165/5mm and 185/6,5mm are included. The dowel pullers are without spoon and can be used as the Keyhole Saw. The tooth position is positioned in the direction of the handle so that the dowels can be more easily removed



95202000	50	180	1
----------	----	-----	---

BOHR-MARKER

25 mm lange Rundspitze, Strichstärke 1 mm, schwarz

Permanent Marker
25 mm round tip, stroke width 1 mm, black



95206000	10	145	1
----------	----	-----	---



STECKDOSENSCHNEIDER

komplett mit Bohrer und drei Einsätzen: Durchmesser 60, 67 und 74 mm

Socket Cutter
complete with drill, 3 applications for wood and plasterboard

95160000	250	60/67/74	1
----------	-----	----------	---



UNIVERSALLOCHBOHRER FÜR TROCKENBAU UND FLIESEN

mit Hartmetall-Messer, Zentrierbohrer und Schutzkorb, sauberer Schnitt in Fliesen, Holz- und Gipskartonplatten, Schneidtiefe 12 mm, Durchmesser einstellbar von 20-90 mm, Kragarm geschmiedet, Hartmetallspitze

Universal Drill for Dry Wall and Tiles
with carbide blade, central drill and protective cage, cutting depth 12 mm, diameter adjustable from 20-90 mm, forged cantilever

95203000	265	20-90	1
----------	-----	-------	---



UNIVERSALDOPPELLOCHBOHRER FÜR TROCKENBAU UND FLIESEN

mit 2 Hartmetall-Messern, Zentrierbohrer und Schutzkorb, sauberer Schnitt in Fliesen, Holz- und Gipskartonplatten, Schneidtiefe 12 mm, Durchmesser einstellbar von 20-90 mm

Universal Double Drill for Dry Wall
with 2 carbide blades, central drill and protective cage, cutting depth 12 mm, diameter adjustable from 20-90 mm

95204000	275	20-90	1
----------	-----	-------	---



UNIVERSALKREISSCHNEIDER

Universal-Kreisschneider für Trockenbau und Fliesen, max. Durchmesser 600 mm, Hartmetall-Schneidrad, Messing-Lager und Hartmetallspitze, Skala gelasert, verstärkter Arm

Universal Circle Cutter
for drywall and tiles, max diameter 600 mm, carbide cutting wheel, lasered scale, strengthened arm

60 cm	95166000	310	350	1
-------	----------	-----	-----	---



UNIVERSALKREISSCHNEIDER

Trockenbau-Kreisschneider, max. Durchmesser 420 mm, Hartmetall-Schneidrad, Messing-Lager und Hartmetallspitze, Skala gelasert

Circle Cutter
for plasterboard plates, cuts holes up to a width of 420 mm, steel blade, brassbearings and carbide metal tip, lasered scale

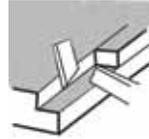
42 cm	95164000	240	160	1
-------	----------	-----	-----	---



NUTSCHNEIDER

schneidet Fugen in Deckenplatten, Begradigung beschädigter Plattenkanten, Schneide einstellbar von 0 - 13 mm

Groove Cutter
cuts fugues in ceiling slabs, straightens damaged edges, blade is adjustable from 0-13 mm



...by **EDMA**

95270000	165	120	1
----------	-----	-----	---

GEHRUNGSSCHERE MIT STANDARD-TRAPEZKLINGE

Schere zum gratfreien Schneiden von Kunststoffprofilen, Gummidichtungen, Fliesenabschlussleisten und kleinen Kabelkanälen, austauschbare Standard-Trapezklinge, dadurch immer scharf! Winkel von 0 - 45° einstellbar

Mitre Pliers with Standard Trapezium Blade
for smooth cuts on plastic edges, rubber seals, tile edges and small cable channels, interchangeable standard trapezium blades therefore always sharp, angle from 0-45° adjustable



...by **EDMA**

95280000	420	240	1
----------	-----	-----	---

GEHRUNGSSCHERE

mit massivem Messer, zum Schnitt von Holzleisten und anderen Materialien

Mitre Cutting Shears
massive blades for cutting wooden battens and other material



...by **EDMA**

95281000	420	240	1
----------	-----	-----	---

KANTENHOBEL VERSTELLBAR MIT STANDARD-TRAPEZKLINGE

Kantenhobel für Gipskartonplatten mit Standard Trapezklinge, Metallausführung, Fasenwinkel von 22 - 45° und Schnitttiefe stufenlos einstellbar

Edge Trimming Plane- Adjustable with Standard Trapezium Blades
for plasterboard plates, metal variant, bevel angle 22-45° and cutting depth are smoothly adjustable



...by **EDMA**

95172000	740	300	1
----------	-----	-----	---

KANTENHOBEL

mit zwei Klingen

Edge Trimming Plane
incl. 2 blades



95170000	450	245	1
----------	-----	-----	---

Quadratklinge für Kantenhobel / Replacement blade	95171000	4	50	1
---	----------	---	----	---

Trapezklinge, Dispenser à 10 Stück / Replacement blade, dispenser of 10 pieces	02300100	4	70	10
--	----------	---	----	----



T-REISSCHIENE

leicht lesbare cm-Einteilung, rost sichere Eloxierung, stabile, maßhaltige Verarbeitung, nutzbare Länge 1,25 m

Drywall T-Square

cm-marking easy to read, rust proof treatment, anodizing quality, strong type, usable length 1,25 m

95130000	1000	1250	1
----------	------	------	---



T-REISSCHIENE

schwere Ausführung, mit Gradeinteilung für Gehrungszuschnitte, verstellbar

Drywall T-Square

heavy type, with graduation for mitre cuts, adjustable

95131000	1200	1250	1
----------	------	------	---



PROFILSCHNEIDER 125

schneidet fast alle UW,CW,T- und Winkelprofile, müheloser und sauberer Schnitt, durch Stanztechnik kein Nachschleifen erforderlich, kein Funkenflug - in Brandschutz zonen verwendbar, Schnitt bis 0,8 mm möglich, Lieferumfang mit Anschlag und Auflageständer

Profile Cutter 125

cuts almost all UW,CW,T and corner profiles, easy and clean cuts, regrinding not necessary, no flying sparks, suitable for fire restricted areas, cutting depth up to 0,8 mm, delivery includes angle and stand



95300000	11,8 kg	780	1
----------	---------	-----	---



PLATTENLIFT LIFT UND FIX

4 m Arbeitshöhe, zum Verlegen von Gipskartonplatten an horizontalen Decken und Schrägen, zusammenklappbare und 360° schwenkbare Teleskoparme zum Verlegen unter Dachschrägen, Nutzlast 75 kg, Gewicht 38 kg, patentiertes Schutzsystem mit 2 Seilen: 1 Arbeitsseil und ein Fallschutzseil, automatisches Bremssystem, hohe Standsicherheit: mit 3 Standbeinen mit 1,20 m Spannweite, entspricht der europäischen Richtlinie

Plate Lift and Fix

4 m working height, for laying plasterboards on horizontal ceilings and slants, foldable, 75 kg weight capacity, patented protection system with 2 ropes, 1 working rope and a fall arrest rope, automatic braking system, very stable with 3 legs and 1,20 m width, in accordance with EU guidelines



95223000	38 kg	4000	1
----------	-------	------	---



PLATTENLIFT LIFT UND FIX LIGHT

3,50 m Arbeitshöhe (4 m mit optionaler Verlängerung). Verlegen von GKP an horizontalen Decken und Schrägen. 75 kg Nutzlast, patentiertes Schutzsystem mit 2 Seilen: 1 Arbeitsseil und 1 Fallschutzseil, hohe Standsicherheit mit 3 Standbeinen (1,11x1,11x1,07), Gewicht 34 kg, entspricht der europäischen Richtlinie

Plate Lift and Fix Light

3,50 m working height (4 m with optional extension), for laying plasterboards on horizontal ceilings and slants, foldable, 75 kg weight capacity, patented protection system with 2 ropes, 1 working rope and a fall arrest rope, automatic braking system, very stable with 3 legs and 1,20 m width, in accordance with EU guidelines

95224000	34 kg	3500	1
----------	-------	------	---



MOWI MONTAGEWINKEL SET

Set aus Montagezange und 3 Haltevorrichtungen zum Montieren von großen und kleinen Gipskartonplatten an Decken und Dachschrägen. Eine 2. Person wird zum Halten der GKP überflüssig, große Zeitersparnis, Goldmedaille bei der Erfindermesse in Nürnberg. CD mit Anwendungsvideo beiliegend

Mounting Bracket „Mowi“

Set consists of pliers and 3 holding devices for the mounting of big and small plasterboards on horizontal ceilings or slants, a 2. person is not needed to help, received the gold medal at the inventors trade fair in Nürnberg. Incl. CD with application tips



95224001 1300 1

EINHAND DECKENSTÜTZE BASIC

Montage-Deckenstütze, 4-fach Teleskoprohr, Länge: 115-310 cm, Belastbarkeit 50 kg, Kugelgelenke mit rutschfesten Bodenplatten auf beiden Seiten, automatischer schneller Vorschub zur Einhand-Nutzung

Ceiling Support – One-Handed Basic

telescope pipe consisting of 4 parts, length: 115-310 cm, max weight: 50 kg, ball joints with non-slip base plates on both sides. easily used with one-hand



95225000 2400 1150-3100 1

EINHAND DECKENSTÜTZE PLUS

Montage-Deckenstütze, robuste Ausführung mit verstärkten gehärteten Stahlrohren und glasfaserverstärkten Kunststoffen, belastbarer Teleskopmechanismus, Länge: 155-310 cm, Belastbarkeit 70 kg, Kugelgelenke mit rutschfesten Bodenplatten auf beiden Seiten zur Montage von Deckenplatten an der Schräge, automatischer schneller Vorschub zur Einhand-Nutzung

Ceiling Support – One-Handed Plus

sturdy model, with reinforced hardened steel pipes and hardened fibre glass plastics, resilient telescope mechanism, length: 155-310 cm, max weight: 70 kg, ball joints with non-slip base plates on both sides. easily used with one-hand



95225001 3400 1550-3100 1

VERLÄNGERUNG DECKENSTÜTZE PLUS

Verlängerung der Deckenstütze Plus um 130 cm

Extension for Ceiling Support Plus
+ 130 cm



95225002 1800 1680 1

STAUBSCHUTZTÜR

Staubschutztür aus transparentem Zeltstoff, mit Reißverschluss, an einer Tür mit Klebeband oder 2 Deckenstützen zu befestigen: Breite 1,30 m, Höhe 3,10 m

Dust Guard

Dust protection screen, made from transparent tent material, with zip, easily secured with tape or 2 ceiling supports: width 1,30 m, height 3,10 m



95226000 250 1300 x 3100 1



PLATTENWAGEN

Plattenwagen mit 2 Gummi-Rädern, Belastbarkeit 450 kg, mit Epoxid-Lack beschichtet, Gummibeschichtung auf der Transportfläche (21x60 cm) um Transportgut nicht zu beschädigen

Board/Panel Trolley

2 rubber wheels, max capacity 450 kg, epoxy coated, transport surface is rubber-coated (21x60 cm) for safe transportation

95227000	11,5 kg	1000 x 550 x 970	1
----------	---------	---------------------	---



HANDSCHLEIFER

Flügelschraubenhalterung zur Befestigung der Schleifgitter, Moosgummi Auflage, großer komfortabler Handgriff, Trägerplatte aus Metall

Hand Polisher

Wing screw to tighten the sandpaper, rubber foam layer, extra large, comfortable handle, metal carrier plate

95110000	190	248 x 83	1
----------	-----	----------	---



SCHLEIFGITTER

für Handschleifer und Stielschleifer, vielseitig einsetzbar

Sandpaper

suitable for hand polishers and universal handles, very versatile

5er Pack, Körnung 80	95120085	90	280 x 92	1
10er Pack, Körnung 80	95120080	180	280 x 92	1
5er Pack, Körnung 100	95120105	80	280 x 92	1
10er Pack, Körnung 100	95120100	160	280 x 92	1
5er Pack, Körnung 180	95120185	55	280 x 92	1
10er Pack, Körnung 180	95120180	115	280 x 92	1



RUNDFEILE

für Gipskarton, Holz und Kunststoff

Rounded File

for plasterboard, wood and plastic

95205000	360	95	1
----------	-----	----	---



GRIFFHOBEL

für Gipskarton, Holz und Kunststoff

Plane

for plasterboard, wood and plastic

95180100	45	180	1
----------	----	-----	---



GIPSHOBEL, VERSTELLBAR

stabile Ausführung, Hobel mit Metallkörper, 2-Komponenten-Softgriff, Griff in 3 Positionen verstellbar, kann mit umgelegtem Griff als Feile eingesetzt werden, austauschbares Hobelblatt



Drywall Raspel, Adjustable

heavy metal body, bi-component soft handle, handle is adjustable in 3 positions, can be used as a file when the handle has been reversed, interchangeable plane sheet



...by **EDMA**

	95180000	350	260	1
Ersatzblatt für Gipsobel / Replacement blade	95181000	50	250 x 42	1

BLOCKHOBEL

kleiner handlicher Hobel, ergonomisch geformt, austauschbares Hobelblatt

Pocket Sized Raspel

handy sized raspel, ergonomically formed, interchangeable plane sheet



	95190000	180	140	1
Ersatzblatt für Blockobel / Replacement blade	95191000	25	140 x 42	1

STIELSCHLEIFER

Flügelschraubenhalterung zur Befestigung der Schleifgitter, komplett mit Holzstiel

Handel Polisher

Wing screw holder to tighten the sandpaper, complete with wooden handle



	95111000	670	238 x 83	1
--	----------	-----	----------	---

ALU-GIPSHOBEL

mit 8 Klingen

Raspel

with 8 blades



	95182000	150	480 x 85	1
--	----------	-----	----------	---

GITERRABOT

Grid Plasterer Plane

280 x 140 mm	95183000	740	280 x 140	1
350 x 210 mm	95184000	1280	350 x 210	1
gezahnt, 280 mm x 140 mm	95185000	740	280 x 140	1



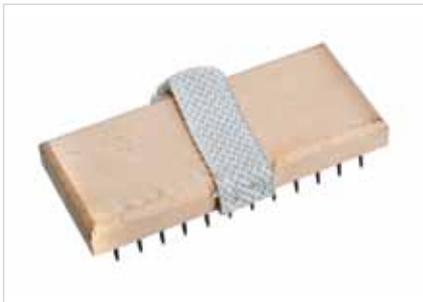


ALUMINIUM-EGALISETTE / GIPSKNECHT

mit Kippgelenk und Holzstiel

Aluminium-Egalisette / Plasterer's Help
hinged

Aluminium-Egalisette / Plaster's Help	95186000	1250	400/200	1
Ersatzbelag für Gipsknecht / Replacement pad	95186001	30	400/200	1
Ersatzstiel für Gipsknecht / Spare handle	95187000	650	1300	1



EDELPUTZKRATZER

Finishing Scraper

Holzrücken / wooden	95188000	310	190 x 90	1
Kunststoffrücken / plastic	95189000	280	175 x 85	1



GLÄTTEKELLE PROFI INOX MIT ALUSTÜTZE

Edelstahl rostfrei, 4 Bolzen, gebogenes Holzheft

Smoothing Trowel
Stainless steel, 4 studs, wooden handle

ungezahnt / not serrated	95016001	400	280 x 130 x 0,7	1
4 x 4	95016004	400	280 x 130 x 0,7	1
6 x 6	95016006	400	280 x 130 x 0,7	1
8 x 8	95016008	400	280 x 130 x 0,7	1
10 x 10	95016010	400	280 x 130 x 0,7	1



GLÄTTEKELLE PROFI INOX MIT ALUSTÜTZE

Edelstahl rostfrei, 4 Bolzen, ComfortSoft-Griff mit Fingerschutz

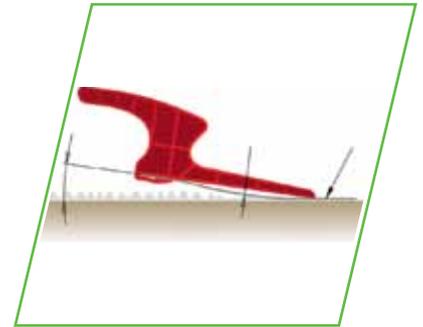
Smoothing Trowel
Stainless steel, 4 studs, ComfortSoft handle with finger protection

ungezahnt / not serrated	95010001	400	280 x 130 x 0,7	1
4 x 4	95010004	400	280 x 130 x 0,7	1
6 x 6	95010006	400	280 x 130 x 0,7	1
8 x 8	95010008	400	280 x 130 x 0,7	1
10 x 10	95010010	400	280 x 130 x 0,7	1



PARFAITLISS

- ✓ **Der Kunststoffrücken verteilt den Druck optimal auf ein flexibles 0,3 mm-Blatt**
the plastic bracket distributes the pressure optimally on the flexible 0,3 mm blade
- ✓ **Neue Generation von Flächenspachteln**
the new generation of finishing trowel
- ✓ **Ergonomischer Handgriff**
ergonomic grip
- ✓ **Sehr flexibles 0,3 mm-Blatt sorgt für eine große Kontaktfläche zwischen Blatt und Untergrund und somit für eine sehr ebene Oberfläche**
very flexible blade ensures the best possible contact between the tool and the surface, the result is an extremely smooth surface
- ✓ **Gut geeignet für das Verspachteln von großen Flächen mit sehr wenig Materialverlust**
ideal for filling large surfaces with reduced loss of material
- ✓ **Mit abgerundeten Ecken und „tangentiellen Winkeln“ an den Ecken**
with rounded edges and tangential angles
- ✓ **Durch den „tangentiellen Winkel“ ist die Spachteloberfläche nahezu riefenfrei**
tangential angle provides an almost grooveless filling surface
- ✓ **Edelstahl rostfrei**
stainless steel
- ✓ **Einsetzbar auch mit Teleskopstange**
can also be used with telescopic handle
- ✓ **Optimal für Spritzspachtel**
highly suitable for spray fillers



ZAHNUNGSTABELLE

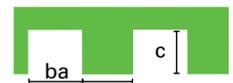
Dreieck-Zahnung



Dreieck-Zahnung Sonderform S Spitzzahnung



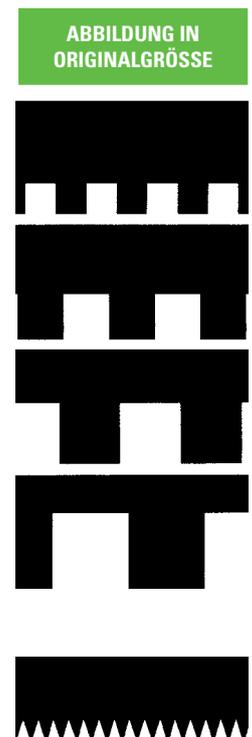
Rechteck-Zahnung Sonderform R



ZAHNUNG	a in mm	b in mm	c in mm	y in Grad
A1	0,50	1,50	1,10	55,0
A2	1,30	1,70	1,40	55,0
A3	0,40	1,60	1,50	45,0
A4	0,40	1,10	0,75	55,0
A5	1,45	1,35	1,00	55,0
B1	2,60	2,40	2,00	55,0
B2	2,00	3,00	2,55	55,0
B3	3,30	3,70	3,25	55,0
B5	14,30	5,70	5,15	55,0



ZAHNUNG	a in mm	b in mm	c in mm	y in Grad
C1	4,00	4,00	4,00	R
C2	6,00	6,00	6,00	R
C4	8,00	8,00	8,00	R
C5	10,00	10,00	10,00	R
S1	0,10	1,80	2,55	30,0





GLÄTTEKELLE PROFI INOX MIT ALUSTÜTZE MIT LEDERGRIF

Edelstahl rostfrei, 4 Bolzen, Ledergriff

Smoothing Trowel
Stainless steel, 4 studs, leather handle

ungezahnt / not serrated	95011001	400	280 x 130 x 0,7	1
4 x 4	95011004	400	280 x 130 x 0,7	1
6 x 6	95011006	400	280 x 130 x 0,7	1
8 x 8	95011008	400	280 x 130 x 0,7	1
10 x 10	95011010	400	280 x 130 x 0,7	1



GLÄTTEKELLE PROFI INOX MIT ALUSTÜTZE MIT KORKGRIF

Edelstahl rostfrei, 4 Bolzen, Korkgriff

Smoothing Trowel
Stainless steel, 4 studs, cork handle

ungezahnt / not serrated	95012001	400	280 x 130 x 0,7	1
4 x 4	95012004	400	280 x 130 x 0,7	1
6 x 6	95012006	400	280 x 130 x 0,7	1
8 x 8	95012008	400	280 x 130 x 0,7	1
10 x 10	95012010	400	280 x 130 x 0,7	1



GLÄTTEKELLE PROFI INOX MIT ALUSTÜTZE MIT COMFORTSOFT-GRIFF

Edelstahl rostfrei, 6 Bolzen, ComfortSoft-Griff mit Fingerschutz, mit langer Stütze

Smoothing Trowel
Stainless steel, 6 studs, ComfortSoft handle with finger protection, long bracket

ungezahnt / not serrated	95015001	400	280 x 130 x 0,7	1
4 x 4	95015004	400	280 x 130 x 0,7	1
6 x 6	95015006	400	280 x 130 x 0,7	1
8 x 8	95015008	400	280 x 130 x 0,7	1
10 x 10	95015010	400	280 x 130 x 0,7	1



GLÄTTEKELLE PROFI INOX MIT ALUSTÜTZE MIT LEDERGRIF

Edelstahl rostfrei, 6 Bolzen, Ledergriff, mit langer Stütze

Smoothing Trowel
Stainless steel, 6 studs, leather handle, long bracket

ungezahnt / not serrated	95013001	400	280 x 130 x 0,7	1
4 x 4	95013004	400	280 x 130 x 0,7	1
6 x 6	95013006	400	280 x 130 x 0,7	1
8 x 8	95013008	400	280 x 130 x 0,7	1
10 x 10	95013010	400	280 x 130 x 0,7	1



GLÄTTEKELLE PROFI INOX MIT ALUSTÜTZE MIT KORKGRIFF

Edelstahl rostfrei, 6 Bolzen, Korkgriff, mit langer Stütze

Smoothing Trowel

Stainless steel, 6 studs, cork handle, long bracket

ungezahnt / not serrated	95014001	400	280 x 130 x 0,7	1
4 x 4	95014004	400	280 x 130 x 0,7	1
6 x 6	95014006	400	280 x 130 x 0,7	1
8 x 8	95014008	400	280 x 130 x 0,7	1
10 x 10	95014010	400	280 x 130 x 0,7	1



GLÄTTEKELLE MIT 2-KOMPONENTEN-SOFT-GRIFF

gehärteter flexibler Chromstahl, mit ergonomischem 2-Komponenten-Softgriff, patentierter Handgriff mit Sicherung, mit kurzer Alu-Stütze

Smoothing Trowel with Bi-Component Soft Handle

flexible stainless steel, with bi-component soft handle, patented handle with clip, short aluminium support

kurze Alu-Stütze	95001300	400	280 x 130 x 0,6	1
------------------	----------	-----	--------------------	---



GLÄTTEKELLE MIT 2-KOMPONENTEN-SOFT-GRIFF

gehärteter flexibler Chromstahl, mit ergonomischem 2-Komponenten-Softgriff, patentierter Handgriff mit Sicherung, mit langer Alu-Stütze

Smoothing Trowel with Bi-Component Soft Handle

flexible stainless steel, with bi-component soft handle, patented handle with clip, long aluminium support

lange Alu-Stütze	95001500	400	280 x 120 x 0,6	1
------------------	----------	-----	--------------------	---



GLÄTTEKELLE MIT HOLZHEFT

gehärteter, flexibler Chromstahl, mit ergonomischem, lackiertem Holzheft, mit kurzer Alu-Stütze

Smoothing Trowel with Wooden Handle

Flexible stainless steel, with ergonomic, varnished handle, short aluminium support

	95001200	400	280 x 120 x 0,6	1
--	----------	-----	--------------------	---



PROFITOP-BASIC-GLÄTTEKELLE MIT COMFORTSOFT-GRIFF

gehärteter Chrom-Molybdän-Stahl, lange Alu-Stütze, 6 Bolzen, ComfortSoft-Griff

Profitop-Basic-Finishing Trowel

hardened stainless chrome steel, long bracket, 6 studs, ComfortSoft handle

	95020280	390	280 x 120 x 0,65	1
	95020305	430	305 x 120 x 0,65	1
	95020330	450	330 x 120 x 0,65	1





PROFITOP-BASIC-GLÄTTEKELLE MIT LEDERGRIFF

gehärteter Chrom-Molybdän-Stahl, lange Alu-Stütze, 6 Bolzen, Ledergriff

Profitop-Basic-Finishing Trowel
hardened stainless chrome steel, long bracket, 6 studs, leather handle

ungezahnt / not serrated	95021001	400	280 x 120 x 0,65	1
4 x 4	95021004	400	280 x 120 x 0,65	1
6 x 6	95021006	400	280 x 120 x 0,65	1
8 x 8	95021008	400	280 x 120 x 0,65	1
10 x 10	95021010	400	280 x 120 x 0,65	1



PROFITOP-BASIC-GLÄTTEKELLE MIT KORKGRIFF

gehärteter Chrom-Molybdän-Stahl, lange Alu-Stütze, 6 Bolzen, Korkgriff

Profitop-Basic-Finishing Trowel
hardened stainless chrome steel, long bracket, 6 studs, cork handle

ungezahnt / not serrated	95022001	400	280 x 120 x 0,65	1
4 x 4	95022004	400	280 x 120 x 0,65	1
6 x 6	95022006	400	280 x 120 x 0,65	1
8 x 8	95022008	400	280 x 120 x 0,65	1
10 x 10	95022010	400	280 x 120 x 0,65	1



PROFITOP GLÄTTEKELLE MIT COMFORTSOFT-GRIFF

gehärteter Chrom-Molybdän-Stahl, für Beton- und Putzarbeiten, lange Alu-Stütze, Unterseite quer geschliffen, 10 Bolzen, ComfortSoft-Griff

Profitop Finishing Trowel
for concrete or plaster finishing, hardened stainless chrome steel, long bracket, 10 studs, ComfortSoft handle

	95030280	400	280 x 120 x 0,65	1
	95030305	400	305 x 120 x 0,65	1
	95030330	400	330 x 120 x 0,65	1



PROFITOP GLÄTTEKELLE, PROFILINE MIT COMFORTSOFT-GRIFF

gehärteter Chrom-Molybdän-Stahl, für Beton- und Putzarbeiten, lange Alu-Stütze, gerundete Kanten, abgerundete Ecken, Unterseite quer geschliffen, 10 Bolzen, Enden leicht nach oben gebogen, ComfortSoft-Griff

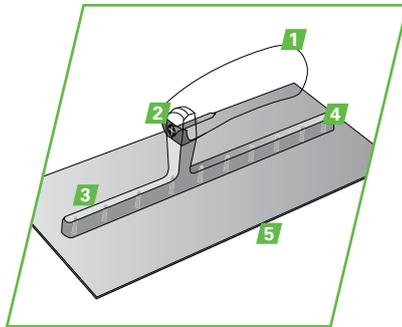
Profitop Finishing Trowel, Profiline
for concrete or plaster finishing, hardened stainless chrome steel, rounded corners, 10 studs, slanted ends, ComfortSoft-handle

	95010280	400	280 x 120 x 0,65	1
	95010305	400	305 x 120 x 0,65	1
	95010330	400	330 x 120 x 0,65	1



PROFITOP

- ✓ **Perfekt für Trockenbauarbeiten**
perfect for dry wall work
- ✓ **Hochwertige Verarbeitung für dauerhafte Präzision und Langlebigkeit**
highest quality manufacturing-process provides permanent precision and durability
- ✓ **Spezialedelstahl: Chrom-Molybdän-Stahl mit 1% Molybdänanteil**
special stainless steel: chromium-molybdenum with 1% molybdenum
- ✓ **Hohe Verschleißresistenz bei starker Flexibilität**
high wear resistance by greater flexibility



- 1 ComfortSoft-Griff**
ComfortSoft grip
- 2 von vorne verschraubt**
bolted in front
- 3 geschliffene, massive Aluminiumstütze**
ground, massive aluminium bracket
- 4 mindestens 10 rostfreie Schweißbolzen**
at least 10 rustproof welded studs
- 5 quer geschliffene Unterseite**
underside of the blade is transverse ground

SUPERFLEX

- ✓ **Doppelt und flexibel – für Spezialanwendungen optimiert**
highly flexible doubled edged – ideal for special applications
- ✓ **Glättekelle mit 2 übereinanderliegenden Edelstahlblättern**
smoothing trowel with 2 overlapping stainless steel blades
- ✓ **Sehr flexibel durch 0,5 mm dünnes Unterblatt**
very flexible due to the thin 0,5 mm under blade
- ✓ **Sehr glattes Unterblatt ohne Schweißpunkte durch dauerhafte Spezialverklebung**
the under blade is very smooth without welded points due to the permanent special adhesion
- ✓ **Gute Führung der Kelle durch starkes Oberblatt**
strong upper blade enables good control
- ✓ **Abgerundete Ecken**
rounded corners
- ✓ **Auch verfügbar mit flexibler Kunststoffstütze**
also available with ductile plastic bracket
- ✓ **Verschiedene Griffe verfügbar**
different handles



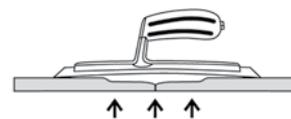


TROCKENBAU GLÄTTEKELLE

mit gebogenem Blatt und langer Alu-Stütze, abgerundete Ecken, ComfortSoft-Griff

Drywall Trowel, Profitop

curved blade, long bracket, rounded corners, 10 studs, ComfortSoft-handle



PROFITOP, gehärteter Chrom-Molybdän-Stahl, 10 Bolzen	95001601	400	305 x 120 x 0,65	1
PROFI-INOX, Edelstahl rostfrei, 5 Bolzen	95001602	400	305 x 130 x 0,7	1



GLÄTTEKELLE MIT GEBOGENEM BLATT

Trockenbaukelle mit leicht gebogenem Blatt. Ermöglicht ein besseres Verfugen bei Gipsplattenübergängen, gehärteter flexibler Chromstahl, mit ergonomischem 2-Komponenten-Softgriff, patentierter Handgriff mit Sicherung

Smoothing Trowel with Bent Handle

the trowel is slightly bent to enable a better tuckpointing by plasterboard joints, flexible stainless steel. Ergonomic bi-component soft handles, patented handle with clip



	95001600	400	280 x 120 x 0,6	1
--	----------	-----	-----------------	---



GLÄTTEKELLE BIFLEX

Kellenblatt mit Biflex-Technologie: Das Blatt besteht aus 2 übereinander gelagerten Blättern. Das harte Oberblatt verteilt den Druck der Hand sehr gleichmäßig, das flexible und dünne Unterblatt, das die Fläche berührt, sorgt für eine sehr glatte Oberfläche. Dadurch, dass beide Blätter nur leicht miteinander verbunden sind, bleibt die Flexibilität des Unterblattes vollständig erhalten und die Kontaktfläche zum Untergrund erhöht sich. Mit abgerundeten Ecken und tangentiellen Winkeln an den Ecken, dadurch gutes Glättergebnis. Mit ergonomischem 2-Komponenten-Softgriff, patentierter Handgriff mit Sicherung, Edelstahl rostfrei, geliefert mit Kantenschutzschienen

Smoothing Trowel Biflex

Trowel with biflex-technology. The trowel consists of 2 overlapping sheets. The hard top sheet spreads the pressure on the hand evenly, the flexible, thin bottom sheet makes for a very even surface. Because the sheets are only lightly joined the flexibility of the bottom sheet is not impaired and the contact area is enhanced. Rounded corners and tangential angles enable a smooth result. Ergonomic bi-component soft handle with clip. Stainless steel. Delivered with edge protection

	95001700	400	280 x 110	1
--	----------	-----	-----------	---



SUPERFLEX GLÄTTEKELLE

Glättekelle mit 2 übereinanderliegenden Edelstahlblättern, sehr flexibel durch 0,5 mm dünnes Unterblatt, sehr glattes Unterblatt ohne Schweißpunkte durch dauerhafte Spezialverklebung, gute Führung der Kelle durch starkes Oberblatt, abgerundete Ecken, 280 mm: 8 Bolzen, 360 mm: 10 Bolzen, 405 mm: 12 Bolzen

Super Flex Finishing Trowel

smoothing trowel with 2 overlapping stainless steel blades, very flexible due to the thin 0,5 mm under blade, the under blade is very smooth without welded points because of the permanent special adhesion, strong upper blade enables good control, rounded corners, 280 mm: 8 studs, 360 mm: 10 studs, 405 mm: 12 studs

	95017280	400	280 x 120 x 0,5	1
	95017360	400	360 x 120 x 0,5	1
	95017405	400	405 x 120 x 0,5	1



FLÄCHENGLÄTTER „PARFAITLISS“

neue Generation von Flächenspachteln: Ein ergonomischer Handgriff in Verbindung mit einem sehr flexiblen 0,3 mm-Blatt sorgt für eine große Kontaktfläche zwischen Blatt und Untergrund und somit für eine sehr ebene Oberfläche. Gut geeignet für das Verspachteln von großen Flächen mit sehr wenig Materialverlust, auch sehr gut geeignet bei den Qualitätsstufen Q3 und Q4. Mit abgerundeten Ecken und tangentiellen Winkeln an den Ecken, dadurch gutes Glättergebnis. Optimal für Spritzspachtel, Edelstahl gehärtet und rostfrei, einsetzbar auch mit Teleskopstange, andere Größen auf Anfrage



Spatula „Parfaitliss“

New generation, an ergonomic handle in coordination with a very flexible 0,3 mm blade enables very even surfacing. Suitable for larger surfaces and very little material waste. Rounded corners and tangent angles enable a smooth result. Stainless steel. Can be used with a telescopic rod

250 mm	95070250	235	250	1
450 mm	95070450	300	450	1
600 mm	95070600	405	600	1
800 mm	95070800	510	800	1
1000 mm	95071000	615	1000	1
Teleskopstange für Parfaitliss / Telescopic Rod for Parfaitliss	95070000	220	1-2 m	1

MALERSPACHTEL

gehärteter Stahl, Blatt konisch geschliffen für bessere Flexibilität, Buchenholzheft lackiert

Painter's Spatula

hardened steel, blade is conically ground for better flexibility, varnished wooden handle

20 mm	01400020	40	20	1
30 mm	01400030	45	30	1
40 mm	01400040	55	40	1
50 mm	01400050	65	50	1
60 mm	01400060	70	60	1
70 mm	01400070	75	70	1
80 mm	01400080	75	80	1
90 mm	01400090	80	90	1
100 mm	01400100	80	100	1
120 mm	01400120	100	120	1



MALERSPACHTEL

gehärteter Chromstahl, dunkles Holzheft

Painter's Spatula

hardened stainless steel, dark wooden handle

40 mm	01401040	75	40	1
50 mm	01401050	82	50	1
60 mm	01401060	87	60	1
80 mm	01401080	92	80	1
100 mm	01401100	100	100	1
120 mm	01401120	120	120	1



REINIGUNGSSPACHTEL

steifes, gehärtetes Blatt, einseitig angeschliffen, Holzheft flach oval mit Zwinge

Cleaning Spatula

hardened blade, ground on one side, flat, oval wooden handle, holder

30 mm	01410030	65	30	1
70 mm	01410070	75	70	1
100 mm	01410100	95	100	1





REINIGUNGSSPACHTEL EDELSTAHL MIT HAMMERKOPF

steifes Blatt aus gehärtetem Edelstahl, angeschliffene Wate, Aluminiumkopf zum Einschlagen von hoch stehenden Nägeln und Schrauben, Handgriff innen durchgängig aus Metall

Cleaning Spatula, Stainless Steel with Hammer Head

stainless steel hard blade, partially ground facet, aluminium head for sinking protruding nails and screws



140 mm	95033000	80	140	1
--------	----------	----	-----	---



MALERSPACHTEL

gehärteter Edelstahl rostfrei, poliert, Spezialschliff für höhere Flexibilität, 2-Komponenten Softgriff, Kanten poliert und geschliffen

Painter's Spatula

hardened stainless steel, polished, very flexible, bi-component soft handle, polished and grounded edges

40 mm	01402040	75	40	1
50 mm	01402050	82	50	1
60 mm	01402060	87	60	1
80 mm	01402080	92	80	1
100 mm	01402100	100	100	1
120 mm	01402120	120	120	1



FUGENSPACHTEL MIT HAMMERKOPF

gehärteter Edelstahl rostfrei, poliert, Spezialschliff für höhere Flexibilität, ergonomischer 2-Komponenten Softgriff, Kanten poliert und geschliffen, Hammerkopf, Handgriff innen durchgängig aus Metall

Heavy Duty Jointer with Hammer Head

Stainless steel, spatula with aluminium hammer head and bi-component soft handle. Ergonomically formed. Tapered blade for more flexibility. Polished and hardened steel. The aluminium hammer head enables protruding nails and screws to be recessed.

40 mm	95060040	50	40	1
60 mm	95060060	50	60	1
80 mm	95060080	80	80	1
100 mm	95060100	100	100	1
120 mm	95060120	100	120	1
150 mm	95060150	100	150	1
250 mm	95060250	120	250	1



AUSSENECKELLE 2-KOMPONENTEN-SOFTGRIFF

gute Anpassung durch flexiblen Chromstahl, 90°, robuste Ausführung, optimierter Winkel an der Oberkante des Blattes

Outer Corner Trowel Bi-Component Soft Grip

good adaptation through flexible stainless steel, 90°, robust version, optimal angle on the upper edge of the blade



	95151000	260	120/100/100	1
--	----------	-----	-------------	---



AUSSENECKELLE

90°, Edelstahl rostfrei

Outer Corner Trowel
90°, stainless steel



Ledergriff / leather handle	95152100	150	80/60/60	1
	95153100	185	100/75/75	1
Holzheft / wooden handle	95152000	150	80/60/60	1
	95153000	185	100/75/75	1

INNENECKELLE 2-KOMPONENTEN-SOFTGRIFF

gute Anpassung durch flexiblen Edelstahl, 90°, robuste Ausführung, optimierter Winkel an der Oberkante des Blattes

Inner Corner Trowel Bi-Component Soft Grip

good adaptation through flexible stainless steel, 90°, robust version, optimal angle on the upper edge of the blade



95161000	260	120/100/100	1
----------	-----	-------------	---

INNENECKELLE

90°, Edelstahl rostfrei

Inner Corner Trowel
wooden handle, 90°, stainless steel



Ledergriff / leather handle	95162100	150	80/60/60	1
	95163100	185	100/75/75	1
Holzheft / wooden handle	95162000	150	80/60/60	1
	95163000	185	100/75/75	1

FLÄCHENSPACHTEL

Blatt Edelstahl rostfrei, Flächenspachtel/Rakel mit Griff aus Holz, lackiert, Aufnahme für Stielhalter

Spatula
Stainless steel, spatula/knife with varnished wooden handle, stainless steel blade, slot for handle



200 mm	95010200	230	200	1
250 mm	95010250	250	250	1
350 mm	95010350	275	350	1
400 mm	95010400	300	400	1
500 mm	95010500	350	500	1
600 mm	95010600	400	600	1



FLÄCHENSPACHTEL

mit Alurücken und Holzgriff

Spatula
with aluminium bracket and wooden handle

400 mm	95120400	300	400	1
500 mm	95120500	350	500	1
600 mm	95120600	400	600	1
abgerundete Ecken, 400 mm / rounded corners, 400 mm	95121400	300	400	1
abgerundete Ecken, 500 mm / rounded corners, 500 mm	95121500	350	500	1
abgerundete Ecken, 600 mm / rounded corners, 600 mm	95121600	400	600	1



STIELHALTER FÜR FLÄCHENSPACHTEL

Handle for Spatula



	95000001	130	100	1
--	----------	-----	-----	---



FLÄCHENSPACHTEL ALURÜCKEN

Edelstahl rostfrei, 2-Komponenten-Softgriff, Aufnahme für Stielhalter

Spatula, Aluminium Bracket
stainless steel, mounting for handle holder

170 mm	95040170	200	170	1
220 mm	95040220	300	220	1
280 mm	95040280	400	280	1
380 mm	95040380	500	380	1
480 mm	95040480	600	480	1
570 mm	95040570	700	570	1



FLÄCHENSPACHTEL SOFTGRIFF „ERGO“

Alurücken, Edelstahl rostfrei, Aufnahme für Stielhalter

Spatula, Soft Ergonomical Handle
aluminium bracket, stainless steel, mounting for handle holder

380 mm	95140380	550	380	1
480 mm	95140480	650	480	1
570 mm	95140570	750	570	1



MAURERKELLE

Edelstahl rostfrei, mit S-Hals

Mason's trowel

Stainless steel, with S-neck

Ledergriff, 160 mm / leather handle	00542160	300	160	1
Ledergriff, 180 mm / leather handle	00542180	300	180	1
Holzheft, 160 mm / wooden handle	00541160	300	160	1
Holzheft, 180 mm / wooden handle	00541180	300	180	1



STUKKATEURSPACHTEL

Edelstahl rostfrei, für kleinere Ausbesserungsarbeiten aller Art im Mörtel oder Gips

Plasterer's Spatula

stainless steel, for small corrections in mortar or plaster of paris

Ledergriff / leather handle	95081040	125	40	1
	95081050	130	50	1
	95081060	130	60	1
	95081080	135	80	1
	95081100	140	100	1
	95081120	145	120	1
Holzheft / wooden handle	95080040	125	40	1
	95080050	130	50	1
	95080060	130	60	1
	95080080	135	80	1
	95080100	140	100	1
	95080120	145	120	1



STUKKATEUREISEN

Edelstahl rostfrei, für Feinarbeiten und Stuck, konisch flexibel geschliffen, kunststoffummantelt

Plasterer's Iron

stainless steel for filigral work and stucco, tapered and flexibly ground, plastic coated

10 mm	95081010	22	10	1
16 mm	95081016	24	16	1
20 mm	95081020	26	20	1
26 mm	95081026	28	26	1
30 mm	95081030	30	30	1



BREITSPACHTEL

mit Softgriff und Alurücken

Finishing Spatula

with soft handle and aluminium frame

170 mm	95033170	230	170	1
220 mm	95033220	250	220	1
280 mm	95033280	295	280	1





BREITSPACHTEL STAHL

Holzheft, universeller Spachtel mit ergonomischem Buchenholzheft, vernietet

Broad Spatula, Steel

wooden handle, universal spatula with ergonomical wooden handle, riveted

100 mm	95032100	150	100	1
140 mm	95032140	180	140	1
180 mm	95032180	200	180	1



QUADRAT/BREITSPACHTEL ROSTFREI

universeller Spachtel mit ergonomischem Buchenholzheft dunkel, vernietet

Taping Spatula, Rust-Proof

universal spatula with ergonomical beechwood handle, riveted

80 mm	95030080	120	80	1
100 mm	95030100	120	100	1
120 mm	95030120	120	120	1
140 mm	95030140	120	140	1
160 mm	95030160	180	160	1
180 mm	95030180	180	180	1
200 mm	95030200	180	200	1
240 mm	95030240	180	240	1
300 mm	95030300	190	300	1
80 mm, abgerundete Ecken / rounded corners	95031080	120	80	1
100 mm, abgerundete Ecken / rounded corners	95031100	120	100	1
120 mm, abgerundete Ecken / rounded corners	95031120	120	120	1
140 mm, abgerundete Ecken / rounded corners	95031140	120	140	1
160 mm, abgerundete Ecken / rounded corners	95031160	180	160	1
180 mm, abgerundete Ecken / rounded corners	95031180	180	180	1
200 mm, abgerundete Ecken / rounded corners	95031200	180	200	1
240 mm, abgerundete Ecken / rounded corners	95031240	180	240	1
300 mm, abgerundete Ecken / rounded corners	95031300	190	300	1



ROHRSPACHTEL MIT ALUGRIFF

Alugriff, verstellbares Federstahlblatt

Broad Knife

alu handle, adjustable galvanised spring steel blade



125 mm	95041125	208	125	1
180 mm	95041180	226	180	1
230 mm	95041230	240	230	1
280 mm	95041280	256	280	1
Verlängerungsstange Teleskop / telescopic handle	95041001	621	2400	1

...by EDMA



UNIVERSALSPACHTEL MIT HAMMERKOPF

Edelstahl rostfrei, abgerundete Klinge, ergonomischer Handgriff mit Alu-Hammerkopf
280x130x1 mm, mit Holzheft, 90° Kante speziell für Ecken

Universal Spatula with Hammer Head

stainless steel, rounded blade, ergonomical hand grip with aluminium hammer head
280x130x1mm, wooden handle, 90° angled especially for corners

120 mm	95220120	120	120	1
160 mm	95220160	160	160	1



SCHRAUBGRIFFPACHTEL „BASIC“ 150, MIT KREUZBIT

Edelstahlschachtel mit Bit zum Versenken hoch stehender Schrauben

Spatula with Screw Handle, "Basic" 150 with Cross Bit
high quality stainless steel with a bit to sink protruding nails



95031000	160	150	1
----------	-----	-----	---

SCHRAUBGRIFFPACHTEL 150, SOFTGRIFF MIT ALUKOPF, ROSTFREI MIT KREUZBIT

hochwertiger Edelstahlschachtel mit Bit zum Versenken hoch stehender Schrauben, Qualitätsbit Ph2, große Aufnahme für bessere Haltbarkeit, Spezialschliff für bessere Flexibilität

Spatula with Screw Handle, Soft Handle, Rust-Proof with Cross Bit

High quality stainless steel with a bit to sink protruding nails, quality bit Ph2, larger surface for better durability. Tapered blade formore flexibility



95032000	150	150	1
----------	-----	-----	---

JAPANSPACHTEL 4-TLG., EDELSTAHL ROSTFREI

Japanspachtelset mit Kunststoffrücken „Made in Germany“

Japan Spatula, 4 Pieces, Stainless Steel
set with plastic grip „made in Germany“



95061000	100	50, 80, 105, 120	1
----------	-----	------------------	---

JAPANSPACHTEL 4-TLG., STAHL

Japanspachtelset mit Kunststoffrücken „Made in Germany“

Japan Spatula, 4 Pieces, Steel
set with plastic grip „made in Germany“



95062000	100	50, 80, 105, 120	1
----------	-----	------------------	---

JAPANSPACHTEL 4-TLG., KUNSTSTOFF

Japanspachtelset mit Kunststoffrücken „Made in Germany“

Japan Spatula, 4 Pieces, Plastic
set with plastic grip „made in Germany“



95063000	50	50, 80, 105, 120	1
----------	----	------------------	---



MEHRZWECKSPACHEL MIT HAMMERKOPF

Mehrzweckspachtel zum Reinigen von Farbrollen, Rillen auskratzen, nutzbar als Reinigungsspachtel, mit Alu-Hammerkopf, hochwertige Ausführung, rostfreier Edelstahl

Multi Purpose Putty Knife with Hammer Head

suitable for cleaning paint roll, to scrape out grooves or as a cleaning scraper. With aluminium hammer head, high quality, stainless steel



95080001	100	20 x 6,5	1
----------	-----	----------	---



ZAHNSPACHEL

180 mm breit / Zahnungen siehe Seite 15 Zahnungstabelle

Serrated Trowel

width 180 mm / see toothing table

ohne Zahnung / not serrated

4x4

6x6

8x8

10x10

A2

B2

B1

01421180	180	180	1
01423180	180	180	1
01424200	180	180	1
01425200	180	180	1
01426200	200	180	1
01427200	200	180	1
01428200	200	180	1
01429200	200	180	1



GIPSBECHER

schadstofffrei, konische Form

Plaster Of Paris Container

conically formed

Ø 120

05510000	50	Ø 120	1
----------	----	-------	---



GIPSERPFÄNNCHEN

verzinkt

Plasterer's Scoops

galvanized

Ø 160

Ø 180

05520000	500	Ø 160	1
05530000	590	Ø 180	1



SPACHELKASTEN ROSTFREI

Edelstahl rostfrei, wasserdichte Schweißnähte

Spatula Pan

stainless steel, waterproof welded seam

95091000	350	365 x 120	1
----------	-----	-----------	---



SPACHELKASTEN KUNSTSTOFF

bruchfestes, splitterfreies Kunststoffmaterial, widerstandsfähig gegen Chemikalien und Temperaturunterschiede, Stahlschiene zum Abstreifen

Spatula Pan

unbreakable, shatterproof synthetic material, resistant to chemicals and temperature differences, steel rail for wiping clean



95090000	275	350 x 120	1
----------	-----	-----------	---

STOSSCHARRE

gehärteter Stahl

Floor Scraper

hardened steel



150 mm	01450150	815	150	1
300 mm	01450000	845	300	1
Industriestiel / industrial handle	01452000	650	1200	1

MULTITOOL

mit 13 Anwendungen, Edelstahl, inklusive Leder-Gürteltasche

Multitool

with 13 applications, stainless steel, including leather tool bag



02400000	300	110	1
----------	-----	-----	---

HAI-MESSER MIT SCHIEBEKLINGE

schwere Zinkdruckgussausführung, sehr handlicher Softgriff mit Griffmulden und Gurtbandschneider. Bestückt mit 1 Trapez- und 3 Ersatzklingen im eingesteckten Köcher. Sekundenschneller Klingenswechsel durch einfachen Knopfdruck

Shark-Knife with Slideable Blade

Hard zinc die casted design with a handy soft grip including a recessed grip and strap cutter. Also containing 1 utility straight edged blade and 3 replacement blades in a box



02030000	200	170	1
----------	-----	-----	---

PROFI-CUTTER PLUS

schwere Metallguss-Ausführung, Zweikomponentengriff, automatische Klingerverriegelung

Break-Away Knife

heavy duty with metal guide, 3 break - away blades in the cartridge, two components grip, auto - blade - lock



18 mm	02060001	150	160	1
9 mm	02061000	100	160	1



COMFORT KNIFE, KLAPPBAR

rutschfester Zweikomponentengriff, ergonomisch angepasste Griffform, integrierter Gürtelclip, Schnellverschluss zum Klingenwechsel, inkl. 3 Haken- und 3 Trapezklingen

Comfort Knife, can be folded

Non-slip, double component handle, ergonomically fitted grip, integrated belt clip, quick-release fastener for changing blades, including 3 hooked blades and 3 trapezium blades



	02020000	135	120	1
--	----------	-----	-----	---



PROFI CUTTER PREMIUM

schwere Ausführung mit Metallführung, 3 Abbrechklingen in der Nachschubautomatik, Zweikomponentengriff, automatische Klingerverriegelung

Profi Cutter Premium

heavy duty with metal guide, 3 break away blades in the cartridge, two components grip, auto-blade-lock

	02060002	120	160	1
--	----------	-----	-----	---



SILVER-KNIFE

handliches Messer mit 2-Komponentengriff und Kunststoffköcher. Ergonomische Form, öffnet sich durch Daumendruck, Aufnahme für Schraub-Einsätze, bestückt mit 4 Trapezklingen

Silver - Knife

Handy knife with 2-components-grip and plastic sheath. Ergonomic shape, can be opened by thumb pressure, holder for screws inserts, fitted with 4 trapezoid blades



	02110000	340	185	1
--	----------	-----	-----	---



UNIVERSALMESSER, SCHWERE ZINKDRUCKGUSSAUSFÜHRUNG

Universal Knife, Heavy-Duty

ohne Klagen / without blades

	02040000	55	140	1
--	----------	----	-----	---



CUTTER MIT SOFT-GRIFF

Cutter with Soft Handle

	02060003	77	175	1
--	----------	----	-----	---



AUTOMATIKMESSER

Klinge wird automatisch mit einer Feder zurückgezogen

Automatic Knife

blade is automatically retracted with the use of a spring

02060004	135	170	1
----------	-----	-----	---



PROFI-CUTTER

schwere Ausführung mit Metallführung

Break-away knife

heavy duty with metal guide

02060000	60	160	12
----------	----	-----	----



ABBRECHKLINGE

Plastikbox à 10 Stück

Break-Away Blade

plastic box with 10 pcs.

18 mm	02340100	75	115	100
9 mm	02340300	23	115	100



TRAPEZKLINGE, ECO

0,65 mm stark, extra starke Qualität, extra scharf, Dispenser à 10 Stück im Umkarton à 100 Klängen

Trapezium Blade, Eco

0,65 mm thick, extremely strong quality, extremely sharp, dispenser à 10 pcs. in a master carton à 100 blades

02300110	4	70	100
----------	---	----	-----



HAKENKLINGE, ECO

0,65 mm stark, extra starke Qualität, extra scharf, Dispenser à 10 Stück im Umkarton à 100 Klängen

Hooked Blade, Eco

0,65 mm thick, extremely strong quality, extremely sharp, dispenser à 10 pcs. in a master carton à 100 blades

02310110	4	70	100
----------	---	----	-----



GIPSERMESSER/PAPPREISSMESSER, KLAPPBAR

lange Klinge, gehärtet und geschliffen, Holzheft

Cardboard Tracing Penknife, Can Be Folded

long blade, hardened and ground, wooden grip

02510000	85	75	1
----------	----	----	---





KABELKANALSCHNEIDER

Dämmstoffschneider zum präzisen Zuschneiden von Aussparungen für Kabelkanäle oder Fußbodenheizungen, geeignet für Polystyrol, Polyurethan, Steinwolle und Glaswolle, Schnittbreite 35 mm, Schnitttiefe 35 mm, sauberer Schnitt, minimaler Abfall, keine Wärmebrücken beim Schneiden der Dämmstoffe, eine 2. Klinge für gerade Schnitte wird mitgeliefert

Cable Channel Cutter

insulating material cutter for a precise cutting of channels for cables or under-floor heating, suitable for polystyrene, polyurethane, rock wool and glass wool, 2 blades, cutting breadth 35mm, cutting depth 35mm, clean cuts, minimal waste, no heat bridges when cutting insulating material, 2nd blade for straight cuts included



95250000	1290	530	1
----------	------	-----	---



NEIGUNGSWASSERWAAGE

Aluminium, Skala für Böschungs- und Neigungsverhältnisse, Winkelgrade von 4 x 90°, Skalen für Gefälle in Prozent von 0-100%, Ausführung eloxiert

Spirit Level with Adjustable Angle

aluminium, scale for acclivity and incline relations, degree of angle 4 x 90°, scale for gradients of 0-100%, anodized

01880600	460	600	1
----------	-----	-----	---



WASSERWAAGE AUS ALUMINIUM

Made in Germany, starkes Profil natur eloxiert, glatte Seitenflächen, Messgenauigkeit 0,5 mm/m in Normallage, patentierter Einbau der Libelle mit 30 Jahren Garantie, Clean-Effekt für leichte Reinigung, elektronische Justierung und Endkontrolle

Spirit Level, Aluminium

made in Germany, strong profile natural eloxed, smooth sides, measuring accuracy 0,5 /m in usual position, patented spirit level with 30 years warranty, easy-to-clean-effect, electronical adjustment and end control

400 mm	01890400	250	400	1
500 mm	01890500	275	500	1
600 mm	01890600	360	600	1
800 mm	01890800	460	800	1
1000 mm	01891000	550	1000	1
1200 mm	01891200	705	1200	1
1500 mm	01891500	1000	1500	1
2000 mm	01892000	1000	2000	1



MAGNETWASSERWAAGE

made in Germany, mit integrierten Magneten, starkes Profil natur eloxiert, glatte Seitenflächen

Magnet Spirit Level

made in Germany, integrated magnets, strong mould, anodized, smooth surface

600 mm	01880060	480	600	1
800 mm	01880080	520	800	1
1000 mm	01880100	720	1000	1
1200 mm	01880120	850	1200	1
1500 mm	01880150	950	1500	1
1800 mm	01881800	1050	1800	1
2000 mm	01882000	1150	2000	1



LATTHAMMER

Stahlrohrstiel und Kunststoffgriff, DIN 7239

Roofer's Hammer

with steel tube handle and PVC grip, DIN 7239



mit Magnet / with magnet

00112001

600

320

1

LATTHAMMER

aus einem Stück geschmiedet, Zweikomponentengriff, mit Magnet

Roofer's Hammer

one piece forged steel, bi component handle, with magnet



ultraleicht / ultra-light

00114002

500

320

1

GIPSER LATTBEIL

mit Stahlrohrstiel und Kunststoffgriff, schwarz, Schneide geschliffen

Lathe Axe

with steel tube handle and PVC grip, black, ground cutter



00123000

600

325

1

KARTUSCHEN-PISTOLE

geschlossenes Modell, Profi-Qualität, Aluminiumgehäuse- und Aluminiumring, für Beutel und Kartuschen

Caulking Gun

closed type, aluminium barrel and aluminium ring, professional type



310 ml

01773000

710

350

1

600 ml

01776000

910

460

1

KARTUSCHEN-PISTOLE

Skelettforn, original englisches Modell COX, Sechskantstange/professionelle Ausführung

Caulking Gun

skeleton frame, original British type COX, hexagon rod/professional execution



01772000

500

330

1



MARKIERUNGSFARBE FÜR SCHNURSCHLAGGERÄTE

Plastikflasche
Chalk Powder for Line
plastic bottle

rot / red	03060100	100	120	6
	03060300	300	230	6
blau / blue	03050100	100	120	6
	03050300	300	230	6



SCHNURSCHLAGGERÄT „FREUND“

schweres Zink-Druckgussgehäuse, Schnurführung durch eine Hülse, Metallbügel, Gradeinteilung
Chalk line „FREUND“
heavy zinc diecasted housing, line guided through a collet, metal spool, graduation

03020000	280	30 m	1
----------	-----	------	---



SCHNURSCHLAGGERÄT „TURBOSPEED“

Zink-Druckgussgehäuse, Übersetzung 3-fache Geschwindigkeit
Chalk Line „Turbospeed“
zinc diecasting case, rewinds 3 times faster

03012000	275	30 m	1
----------	-----	------	---



SCHNURSCHLAGGERÄT „ERGO“

stabiles Kunststoffgehäuse, einfache Handhabung mit Klemmverschluss
Chalk Line „Ergo“
stable plastic housing, simple to use, with clamp lock

03031000	80	15 m	1
----------	----	------	---



HEFTHAMMER FREUND 19

zur Befestigung von Isolierpapier, Folien, Dachpappe, für Klammern 37/4 + 37/6, Nachladen mit einer Hand möglich, Klammerschieber fährt automatisch nach hinten, keine Bruchgefährdung durch flexibles Messer
Hammer Tacker FREUND 19
for fastening insulation boards, heavy plastic sheets, roofing papers. Compatible with 37/4 + 37/6 staples. Can be loaded with one hand. The staple slider moves back automatically. Flexible blade ensures no risk of breakage

leicht / light	01741119	430	280	1
----------------	----------	-----	-----	---



HEFTHAMMER FREUND 15

zur Befestigung von Isolierpapier, Folien, Dachpappe, für Klammern 37/6, 37/8 + 37/10, Nachladen mit einer Hand möglich, Klammerschieber fährt automatisch nach hinten, keine Bruchgefährdung durch flexibles Messer

Hammer tacker FREUND 15

for fastening insulation boards, heavy plastic sheets, roofing papers. Compatible with 37/6, 37/8 and 37/10 staples. Can be loaded with one hand. The staple slider moves back automatically. Flexible blade ensures no risk of breakage



mittel / middle

01741115

530

285

1

HANDTACKER RAPID 23 (HEFTGERÄT)

für Klammern 37/4 + 37/6 + 37/8

Hand Tacker Rapid 23 (Stapler)

for staples 37/4 (5/32") + 37/6 (1/4") + 37/8



01740023

525

175

1

HEFTKLAMMERN FÜR FREUND 19

Flachstahl, 5000 Stück je Paket

Staples for Freund 19

box of 5000 pieces

37/4 - 4 mm / 5/32"

01760004

275

105

1

37/6 - 6 mm / 1/4"

01741019

225

105

1



HEFTKLAMMERN FÜR FREUND 15

Flachstahl, 5000 Stück je Paket

Staples for FREUND 15

box of 5000 pieces

37/6 - 6 mm / 1/4"

01741019

225

105

1

37/8 - 8 mm / 11/32"

01760008

285

105

1

37/10 - 10 mm / 3/8"

01760010

400

105

1



HEFTKLAMMERN FÜR RAPID 23

Flachstahl, 5000 Stück je Paket

Staples for RAPID 23

box of 5000 pieces

37/4 - 4 mm / 5/32"

01760004

275

105

1

37/6 - 6 mm / 1/4"

01741019

225

105

1





ZIMMERMANNSZUGSÄGE - HAIFISCHSÄGE

Kunststoffheft, auswechselbares, rostfreies Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung, für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, PVC, ABS, Sperrholz und behandeltes Material

Carpenter's Pullsaw - Sharksaw

plastic handle, replaceable, stainless steel double blade 3 cutting edge teeth for clean, accurate and fast cuts in lumber, treated wood, PVC, ABS and laminated lumber

Zimmermannszugsäge - Haifischsäge 14 Zähne / Zoll, 300 mm / Carpenter's Pullsaw - Sharksaw 14 teeth per inch, 300 mm	00821000	300	300	1
Auswechselblatt für 00821000 / Replacement blade 00821000	00821001	120	300	1



MEHRZWECKZUGSÄGE/KLAPPSÄGE - HAIFISCHSÄGE

9 Zähne/Zoll, Kunststoffheft, zusammenklappbar, auswechselbares, rostfreies doppelverzahntes Sägeblatt, dreiseitig geschliffene Verzahnung, für präzise, saubere Schnitte in Weichholz, Hartholz, Grünholz, Bauholz, PVC, ABS

Multi-Purpose Saw - Sharksaw

9 teeth per inch, plastic handle, replaceable, stainless steel blade, 3 cutting edge teeth for clean accurate and fast cuts in lumber, treated wood, PVC, ABS and laminated lumber



Mehrzweckzugsäge/Klappsäge - Haifischsäge / Multi-purpose saw - Sharksaw	00826000	300	195	1
Auswechselblatt für 00826000 / Replacement blade for 00826000	00826001	120	195	1



DÄMMSTOFFSÄGE

für die Bearbeitung von Dämmstoffen, wie Styropor u. ä., leichter sauberer Schnitt

Insulation Saw

for insulation material like styrofoam, clean cuts

	02058000	240	390	1
--	----------	-----	-----	---



DÄMMSTOFFMESSER

Klinge aus rostfreiem Edelstahl, HRC 57, doppelseitig geschliffen, Sägeschliff für dichtes und hartes Material, Wellenschliff für weiches und leichtes Material, Klingenspitze geeignet zum Bohren von Löchern, symmetrischer und stabiler Holzgriff

Insulation Knife

Stainless steel blade, HRC 57, both sides hardened and ground, saw serration for compact and hard materials, serrated edge for soft and light materials, blade tip also suitable for making holes, symmetrical and solid wooden handle



	02055000	145	280	1
--	----------	-----	-----	---



UNI-DÄMMPLATTENMESSER

mit Spezialklinge, glatter Schliff

Uni-Knife for Styrofoam

with special blade, smooth grinding

	02050000	165	140	1
Spezial-Dämmplattenklinge, glatter Schliff / Special blade for styrofoam, smooth grinding	02320010	17	140	20

**UNI-DÄMMPLATTENMESSER**

mit Spezialklinge, welliger Schliff

Uni-Knife for Styrofoam

with special blade, waved grinding



	02051000	165	140	1
Spezial-Dämmplattenklinge, welliger Schliff / Special blade for styrofoam, waved grinding	02330010	17	140	20

DÄMMSTOFFMESSER

einseitig, mit Spezialschliff, Klinge 340 mm lang

Uni-Knife for Styrofoam

one sided, special grinding, blade 340 mm



	02057000	250	340	1
--	----------	-----	-----	---

MESSERTASCHE FÜR DÄMMSTOFFMESSER

rund, sauber vernäht und 15-fach genietet

Leather Knife Holder for Special Knife for Styrofoam

round, sewed neatly and 15 times riveted



für Nr. 02055000 / for no. 02055000	06094000	65	280	1
-------------------------------------	----------	----	-----	---

ARBEITSSCHÜRZE MIT KOPPEL UND SCHNALLE

2 stabile Nageltaschen, Hammerschlaufe, 2 schmale Einzelhalter und extrem haltbarer Gürtel mit Schnalle

Leather Nail Pouch and Tool Belt

2 stable nail bags, hammer holder, 2 small holders and extremely durable belt with buckle



	06104000	1500	545	1
--	----------	------	-----	---

NAGELTASCHE

ausgewählte Lederqualität, sauber vernäht und genietet, schwarz, doppeltes Fach

Nail bag

selected leather quality, sewed and riveted neatly, black



STANDARD - Qualität / STANDARD-quality	06021001	175	180 x 150	1
--	----------	-----	-----------	---



MAGNETBITHALTER

mit Bit, tiefenverstellbar

Bit Holder
with bit

01523000	40	80	1
----------	----	----	---



FEINSTAUBMASKE

FFP1 Feinstaubmaske ohne Ventil, gemäß EN 149 VE 20 Stück

Fine Dust Mask
FFP1 fine dust mask without ventile, in accordance with EN 149 packaging unit of 20 pieces

95900000	120	10	1
----------	-----	----	---



LAMINATSCHNEIDER

hochwertige Ausführung, Schnitt über Hebelwirkung, stumpfe Klinge - muss nicht geschärft werden, keine Staubentwicklung, leichtgängiger Schnitt, geringer Platzbedarf bei Transport und Lagerung, V-Ständer wird mitgeliefert, Lieferung komplett montiert

Laminate Cutter
high quality, cuts through lever action, blunt blades – do not have to be sharpened, dust-free, smooth-running cuts, space-saving during transport and storage, V-stand included in delivery, completely assembled



95290000	5800	610	1
----------	------	-----	---



NAGEL-/BRECHEISEN

kantig, Chromstahl, gehärtet, lackiert

Wrecking Bar
edged, chrome steel, hardened, lacquered

00290500	1100	500	1
00290600	1400	600	1
00290800	1800	800	1



NAGEL- / BRECHEISEN, SCHWERE AUSFÜHRUNG

besonders schwere Ausführung

Wrecking Bar
heavy type

24" oval, Ø 30 x 18 mm	00230610	2000	600	1
36" oval, Ø 30 x 18 mm	00230910	3000	900	1



FREUND-WINKELNIETZANGE

Kopf 360° drehbar, jeder Winkel erreichbar, Industriequalität, mit vier Mundstückgrößen

Freund-Toggle Joint Hand Riveter

head 360° rotational, each corner can be reached, industrial quality, with 4 sizes of nozzle pieces



01302000	750	280	1
----------	-----	-----	---

DRÄCO BLECHSCHERE 1,3 MM

ideale Schere zum Schneiden von Profilen bis 1,3 mm (Stahl), hochwertige Ausführung, sehr hohe Standzeit, geräusch- und vibrationsarm, ideal für U-, L-, und C-Profile, Schärfen von Messern möglich, gratfreier Schnitt, keine Beschädigung der Beschichtung durch Überhitzung, für Innenausschnitte muss ein Loch von 12-14 mm vorgebohrt werden, kein Funkenflug, kein Unfallrisiko, für Innenräume geeignet

Dräco Tinsnips 1,3 mm

ideal snips for cutting profiles up to 1,3mm (steel) high quality, long life, low noise and vibration, ideal for U, L and C profiles, blades can be re-sharpened, clean cuts, no damage to the coating through over-heating, inner cuts must be pre-bored 12-14 mm, no sparks, no risk of accidents, suitable for indoors



01207000	2380	300	1
----------	------	-----	---

DRÄCO BLECHSCHERE 2,3 MM

schneidet Stahl bis 2,3 mm, Edelstahl bis 1,8 mm - ideal für Edelstahl, hochfeste Messer serienmäßig, sehr hohe Standzeit, geräusch- und vibrationsarm, ideal für U-, L-, C-Profile. Schärfen von Messern möglich, gratfreier Schnitt, keine Beschädigung der Beschichtung durch Überhitzung, weicher, vibrationsarmer Schnitt, für Innenausschnitte muss ein Loch von 12-14 mm vorgebohrt werden, kein Funkenflug, kein Unfallrisiko, für Innenräume geeignet

Dräco Tinsnips 2,3 mm

cuts steel up to 2,3mm, stainless steel up to 1,8 mm, ideal for stainless steel, standard high-strength blade, long-life, low noise and vibration, ideal for U, L and C profiles, blades can be re-sharpened, clean cuts, no damage to the coating through over-heating, inner cuts must be pre-bored 12-14mm, no sparks, no risk of accidents, suitable for indoors



01208000	2570	300	1
----------	------	-----	---

FIGURENSCHERE

Edelstahl, mit Hebelübersetzung, für Edelstahlbleche geeignet, HRC 58-60, Zweikomponentengriff

Genuine Aviation Snip

Stainless steel, compound leverage, for stainless steel sheets, HRC 58-60, bi-component grip



gerade / straight	01282240	285	260	1
-------------------	----------	-----	-----	---

FIGURENSCHERE

Edelstahl, mit Hebelübersetzung, für Edelstahlbleche geeignet, HRC 58-60, Zweikomponentengriff

Genuine Aviation Snip

Stainless steel, compound leverage, for stainless steel sheets, HRC 58-60, bi-component grip



rechts / right	01280240	375	240	1
links / left	01281240	370	240	1



KNABBER-BLECHSCHERE MIT SPANBRECHER

für flaches und profiliertes Blech, schneidet das Werkstück verformungsfrei, Schnittbreite 2,7 mm, verzugsfreie Schnitte bis 1,2 mm in Normalblech und bis 0,6 mm in Edelstahlblech, auch für runde Schnitte geeignet, auswechselbare Messer

Nibbler Shears with Built-In Waste Curl Cutter
for plane and molded sheet metal, cuts the workpiece without deformation, cutting width 2,7 mm, also suitable for circular cuts, replaceable blades

01051000	460	275	1
----------	-----	-----	---



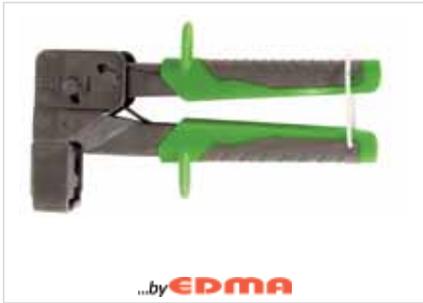
MONTAGEZANGE FÜR METALL-HOHLRAUMDÜBEL „BABY FIX“

einfache Montagezange für Metall-Hohlraumdübel, bis max. 6 mm Durchmesser

Assembly Pliers for Metal-Hollow Wall Anchors „Baby Fix“
max. 6 mm in diameter



95260020	220	200	1
----------	-----	-----	---



MONTAGEZANGE FÜR METALL-HOHLRAUMDÜBEL

Auflagefläche 20 x 20mm, Zuglänge 20 mm, problemlose Verwendung in Ecken, für Dübel von 4 – 8 mm

Assembly Pliers for Metal-Hollow Wall Anchors
locating surface 20 x 20 mm, length 20 mm, easily applicable in corners, for anchors 4 - 8 mm



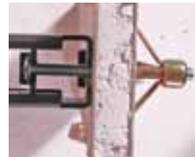
95260000	430	180	1
----------	-----	-----	---



RATSCHEN-MONTAGEZANGE FÜR METALL-HOHLRAUMDÜBEL

Ratsche mit 5 Stufen, sehr leichtgängig, 3-fach-Übersetzung, Zuglänge 30 mm, leichtes Zurücksetzen durch Drücken des Hebels bis zum Anschlag, mühelose Verwendung an schwer zugänglichen Stellen, für Dübel von 4 – 8 mm

Ratchet-Assembly Pliers for Metal Hollow Wall Anchors
5 levels, smooth-running, 3 times faster, cutting length 30 mm, easily reseted by pressing the lever all the way back, effortless application in areas that are difficult to reach, suitable for anchors 4 - 8 mm



95260010	540	200	1
----------	-----	-----	---

DEUTSCH

A

ABBRECHKLINGEN	31
ALU-GIPSHOBEL	13
ALUMINIUM-EGALISSETTE / GIPSKNECHT	14
ARBEITSSCHÜRZE	37
AUSSENECKELLEN	22, 23
AUTOMATIKMESSER	31

B

BLECHKNABBER	40
BLOCKHOBEL	13
BOHR-MARKER	7
BOHRSÄGE	7
BOHRSÄGEN-SET 4-TEILIG	7
BREITSPACHTEL	25
BREITSPACHTEL STAHL	26

C

COMFORT KNIFE	30
CUTTER MIT SOFT-GRIFF	30

D

DÄMMSTOFFMESSER	36, 37
DÄMMSTOFFSÄGE	36
DRÄCO BLECHSCHEREN	39

E

EDELPUTZKRATZER	14
EINHAND DECKENSTÜTZE BASIC	11
EINHAND DECKENSTÜTZE PLUS	11
ERSATZBELAG FÜR GIPSKNECHT	14
ERSATZBLÄTTER FÜR SÄGEN	36
ERSATZSTIEL FÜR GIPSKNECHT	14

F

FEINSTAUBMASKE	38
FIGURENSCHEREN	39
FLÄCHENGLÄTTER „PARFAITLISS“	21
FLÄCHENSPACHTEL	23, 24
FLÄCHENSPACHTEL ALURÜCKEN	24
FLÄCHENSPACHTEL SOFTGRIFF ERGO	24
FUGENSPACHTEL MIT HAMMERKOPF	22

G

GEHRUNGSSCHERE	9
GEWINDESTANGENSCHNEIDER	5
GIPSBECHER KAUTSCHUK	28
GIPSER-LATTBEIL	33
GIPSERPFÄNNCHEN	28
GIPSHOBEL, VERSTELLBAR	13
GITERRABOT	13
GLÄTTEKELLE BIFLEX	20
GLÄTTEKELLE MIT 2-KOMPONENTEN-SOFT-GRIFF	17
GLÄTTEKELLE MIT GEBOGENEM BLATT	20
GLÄTTEKELLE MIT HOLZHEFT	17
GLÄTTEKELLE PROFI INOX MIT ALUSTÜTZE	14, 16, 17
GLÄTTEKELLEN	14-22
GRIFFHOBEL	12

H

HAI-MESSER MIT SCHIEBEKLINGE	29
HAKENKLINGE, ECO	31
HANDSCHLEIFER	12
HEFTHÄMMER	34, 35
HEFTKLAMMERN	35

I

INDUSTRIESTIEL	29
INNENECKELLEN	23

J

JAPANSPACHTEL 4-TLG.	27
----------------------	----

K

KABELKANALSCHNEIDER	32
KANTENHOBEL	9
KARTUSCHEN-PISTOLEN	33
KREISSCHNEIDER	8

L

LAMINATSCHNEIDER	38
LATTHÄMMER	33

M

MAGNETBITHALTER	38
MAGNETWASSERWAAGE	32
MALERSPACHTEL	21, 22
MARKIERUNGSFARBE	34
MAURERKELLE	25
MEHRZWECKZUGSÄGE / KLAPPSÄGE	36
MESSERTASCHE	37
MONTAGEZANGE	40
MOWI MONTAGEWINKEL SET	11
MULTITOOL	29

N

NAGEL/BRECHWEISEN	38
NAGELEISEN	38
NAGELTASCHE	37
NEIGUNGSWASSERWAAGE	32
NUTSCHNEIDER	9

O

PAPPREISSMESSER	31
-----------------	----

P

PEUGEOT HANDSÄGE FÜR GIPS	7
PLATTENHEBER (FUSS)	6
PLATTENLIFT LIFT & FIX LIGHT	10
PLATTENLIFT LIFT UND FIX	10
PLATTEN-MONTAGEHILFE	6
PLATTENTRAGEHILFE „TRANSPLAC“	5
PLATTENTRÄGER-SATZ	5
PLATTENWAGEN	12
PROFI-CUTTER	31
PROFI-CUTTER PLUS	29
PROFI-CUTTER PREMIUM	30
PROFILSCHNEIDER 125	10
PROFITOP GLÄTTEKELLE	18
PROFITOP GLÄTTEKELLE, PROFILINE	18
PROFITOP-BASIC-GLÄTTEKELLE	17, 18

Q

QUADRAT/BREITSPACHTEL ROSTFREI	26
QUADRATKLINGE FÜR KANTENHOBEL	9

R

RATSCHENMONTAGEZANGE	40
REINIGUNGSSPACHTEL	21
REINIGUNGSSPACHTEL EDELSTAHL	22
ROHRSPACHTEL MIT ALUGRIFF	26
RUNDFEILE	12

S

SCHLEIFGITTER	12
SCHNURSCHLAGGERÄTE	34
SCHRAUBGRIFFSPACHTEL	27
SILVER-KNIFE	30
SPACHTELKASTEN	28, 29
SPEZIAL-DÄMMPLATTENKLINGEN	36, 37
STAUBSCHUTZTÜR	11
STECKDOSENSCHNEIDER	8
STICHSÄGE MIT DREIZACK	6
STICHSÄGE MIT HOLZGRIFF	7
STIELHALTER FÜR FLÄCHENSPACHTEL	24
STIELSCHLEIFER	13
STOSSSCHARRE	29
STREIFENSCHNEIDER	6

STUKKATEUREISEN	25
STUKKATEURSPACHTEL	25
SUPER FLEX GLÄTTEKELLEN	20

T

TELESKOPSTANGE	21
TRAPEZKLINGE	9
TRAPEZKLINGE, ECO	31
T-REISSCHIENEN	10
TROCKENBAU GLÄTTEKELLE	20

U

UNI-DÄMMPLATTENMESSER	36, 37
UNIVERSALDOPPELLOCHBOHRER	8
UNIVERSALKREISCHNEIDER	8
UNIVERSALLOCHBOHRER	8

UNIVERSALMESSER	30
UNIVERSALPLATTENTRÄGER	5
UNIVERSALSPACHTEL MIT HAMMERKOPF	27, 28

V

VERBUNDZANGEN	4
VERLÄNGERUNG DECKENSTÜTZE PLUS	11

W

WASSERWAAGE AUS ALUMINIUM	32
WINKELNIETZANGE	39

Z

ZAHNSPACHTEL	28
ZIMMERMANNSZUGSÄGE	36

ENGLISCH

A

ALUMINIUM-EGALISSETTE / PLASTERER'S HELP	14
ASSEMBLY PLIERS	40
AUTOMATIC KNIFE	31

B

BOARD/PANEL TROLLEY	12
BREAK-AWAY BLADE	31
BREAK-AWAY KNIFE	2
BREAK-AWAY KNIFE	31
BROAD KNIFE	26
BROAD SPATULA, STEEL	26

C

CABLE CHANNEL CUTTER	32
CARDBOARD TRACING PENKNIFE	31
CARPENTER'S PULLSAW - SHARKSAW	36
CAULKING GUN	33
CEILING SUPPORT – ONE-HANDED BASIC	11
CEILING SUPPORT – ONE-HANDED PLUS	11
CHALK LINE	34
CHALK POWDER FOR LINE	34
CIRCLE CUTTER	8
CLEANING SPATULA	21
CLEANING SPATULA, STAINLESS STEEL	22
COMFORT KNIFE	30
CUTTER WITH SOFT HANDLE	30

D

DRÄCO TINSNIPS	39
DRYWALL RASPEL, ADJUSTABLE	13
DRYWALL TROWEL, PROFI TOP	20
DRYWALL T-SQUARE	10
DUST GUARD	11

E

EDGE TRIMMING PLANE	9
EXTENSION FOR CEILING SUPPORT PLUS	11

F

FINE DUST MASK	38
FINISHING SCRAPER	14
FINISHING SPATULA	25
FLOOR SCRAPER	29

G

GENUINE AVIATION SNIP	39
GRID PLASTERER PLANE	13
GROOVE CUTTER	9

H

HAMMER TACKER	34, 35
HAND POLISHER	12
HANDEL POLISHER	13
HANDLE FOR SPATULA	24
HEAVY DUTY JOINTER WITH HAMMER HEAD	22
HOOKEED BLADE, ECO	31

I

INDUSTRIAL HANDLE	29
INNER CORNER TROWEL	23
INSULATION KNIFE	36, 37
INSULATION SAW	36

J

JAPAN SPATULA, 4 PIECES	27
-------------------------	----

K

KEYHOLE SAW	7
KEYHOLE SAW-SET 4 PARTS	7

L

LAMINATE CUTTER	38
-----------------	----

LATHE AXE	33
LEATHER KNIFE HOLDER	37
LEATHER NAIL POUCH AND TOOL BELT	37

M

MASON'S TROWEL	25
MITRE CUTTING SHEARS	9
MOUNTING BRACKET „MOWI“	11
MULTI-PURPOSE SAW - SHARKSAW	36
MULTITOOL	29

N

NAIL BAG	37
NIBBLER SHEARS	40

O

OUTER CORNER TROWEL	22, 23
---------------------	--------

P

PAINTER'S SPATULA	21, 22
PERMANENT MARKER	7
PEUGEOT PLASTER'S SAW	7
PLANE	12
PLASTER OF PARIS CONTAINER	28
PLASTERBOARD SAW WITH WOODEN HANDLE	7
PLASTERBOARD SAW, TIP WITH 3 TEETH	6
PLASTERER'S IRON	25
PLASTERER'S SPATULA	25
PLASTERER'S SCOOPS	28
PLATE CARRIER „TRANSPLAC“	5
PLATE CARRIER SET FOR PLASTERBOARD PLATES	5
PLATE LIFT AND FIX	10
PLATE LIFT AND FIX LIGHT	10
PLATE LIFTER (FOOT)	6
PLATE WEDGE	6
POCKET SIZED RASPEL	13
PROFI CUTTER PREMIUM	30
PROFILE CUTTER 125	10
PROFI TOP FINISHING TROWEL	18
PROFI TOP FINISHING TROWEL, PROFI LINE	18
PROFI TOP-BASIC-FINISHING TROWEL	17
PROFI TOP-BASIC-FINISHING TROWEL	18

R

RASPEL	13
RATCHET-ASSEMBLY PLIERS	40
REPLACEMENT BLADE	36
REPLACEMENT BLADE FOR EDGE TRIMMING PLANE	9
REPLACEMENT PAD	14
ROOFER'S HAMMER	33
ROUNDED FILE	12

S

SANDPAPER	12
SECTION SETTING PLIER FOR METAL PROFILES	4
SERRATED TROWEL	28
SHARK-KNIFE WITH SLIDEABLE BLADE	29
SILVER - KNIFE	30
SMOOTHING TROWEL	14-22
SMOOTHING TROWEL BIFLEX	20
SMOOTHING TROWEL WITH BENT HANDLE	20
SMOOTHING TROWEL WITH BI-COMPONENT SOFT HANDLE	17
SMOOTHING TROWEL WITH WOODEN HANDLE	17
SOCKET CUTTER	8
SPARE HANDLE	14
SPATULA	23, 24
SPATULA „PARFAITLISS“	21
SPATULA PAN	28, 29
SPATULA WITH SCREW HANDLE	27
SPATULA, ALUMINIUM BRACKET	24
SPATULA, SOFT ERGONOMICAL HANDLE	24
SPECIAL BLADE FOR STYROFOAM	36, 37
SPIRIT LEVEL WITH ADJUSTABLE ANGLE	32
SPIRIT LEVEL, ALUMINIUM	32
SPIRIT LEVEL, ALUMINIUM	32
STAPLES	35

STRIP CUTTER	6
SUPER FLEX FINISHING TROWEL	20

T

TAPING SPATULA, RUST-PROOF	26
TELESCOPIC ROD FOR PARFAITLISS	21
THREADED ROD CUTTER	5
TOGGLE JOINT HAND RIVETER	39
TRAPEZIUM BLADE, ECO	31

U

UNI-KNIFE FOR STYROFOAM	36, 37
-------------------------	--------

UNIVERSAL CIRCLE CUTTER	8
UNIVERSAL DOUBLE DRILL FOR DRY WALL	8
UNIVERSAL DRILL FOR DRY WALL AND TILES	8
UNIVERSAL KNIFE,	30
UNIVERSAL PLATE CARRIER	5
UNIVERSAL SPATULA WITH HAMMER HEAD	27, 28
BIT HOLDER	38

W

WRECKING BAR	38
--------------	----

GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Allgemeine Verkaufsbedingungen der P. F. FREUND & CIE. GmbH

§ 1 Allgemeines – Geltungsbereich

- (1) Diese Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich, entgegenstehende oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Bestellers erkennen wir nicht an, es sei denn, wir hätten ausdrücklich schriftlich ihrer Geltung zugestimmt. Unsere Verkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichender Bedingungen des Bestellers die Lieferung an den Besteller vorbehaltlos ausführen.
- (2) Alle vorherigen Versionen unserer Allgemeinen Verkaufsbedingungen (auch solche mit anderer Bezeichnung) verlieren hiermit ihre Gültigkeit und werden durch die vorliegende Fassung ersetzt.
- (3) Vereinbarungen und Nebenabreden, insbesondere solche, die diese Bedingungen abändern oder ergänzen, bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform und werden erst durch unsere schriftliche Bestätigung verbindlich.
- (4) Unsere Verkaufsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern im Sinne von § 310 Abs. 1 BGB.

§ 2 Vertragsschluss – Unterlagen

- (1) Unser Angebot ist unverbindlich und freibleibend, sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt. Angaben zu Abmessungen, Gewichten, Beschaffenheit und sonstige Beschreibungen unserer Produkte, sind nur annähernd und nicht zugesichert, sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, Abweichungen, Änderungen und technische Verbesserungen bleiben vorbehalten.
- (2) Der Vertrag kommt entweder mit unserer schriftlichen Auftragsbestätigung oder durch Lieferung zustande.
- (3) An Abbildungen, Zeichnungen, Kalkulationen und sonstigen Unterlagen behalten wir uns alle Eigentums- und Schutzrechte vor. Vor ihrer Weitergabe an Dritte bedarf der Besteller unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung.

§ 3 Preise – Zahlungsbedingungen

- (1) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, gelten unsere Preise „ab Werk“ ausschließlich Verpackung, diese wird gesondert in Rechnung gestellt. Der Mindestbestellwert beträgt € 150,00.
- (2) Die gesetzliche Mehrwertsteuer ist nicht in unseren Preisen eingeschlossen, sie wird in gesetzlicher Höhe am Tag der Rechnungsstellung in der Rechnung gesondert ausgewiesen.
- (3) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist der Kaufpreis netto (ohne Abzug) innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Der Abzug von Skonto bedarf besonderer schriftlicher Vereinbarung. Es gelten die gesetzlichen Regeln betreffend die Folgen des Zahlungsverzugs, insbesondere zur Höhe des Verzugschadens.
- (4) Aufrechnungsrechte stehen dem Besteller nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von uns anerkannt sind. Zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts ist er nur insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf demselben Vertragsverhältnis beruht.

§ 4 Lieferzeit – Verzug

- (1) Die angegebene Lieferzeit ist nur dann verbindlich, wenn dies in der Auftragsbestätigung schriftlich niedergelegt worden ist.
- (2) Kommt der Besteller in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, sind wir berechtigt, den uns insoweit entstehenden Schaden einschließlich etwaiger Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche bleiben uns vorbehalten.
- (3) Sofern die Voraussetzungen des Abs. 2 vorliegen, geht die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt auf den Besteller über, in dem dieser in Annahme- oder Schuldnerverzug geraten ist.
- (4) Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der zugrundeliegende Kaufvertrag ein Fixgeschäft im Sinn von § 286 Abs. 2 Nr. 4 BGB oder von § 376 HGB ist. Wir haften auch nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern als Folge eines von uns zu vertretenden Lieferverzugs der Besteller berechtigt ist, geltend zu machen, dass sein Interesse an der weiteren Vertragserfüllung in Fortfall geraten ist. Wir haften ferner nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Lieferverzug auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen oder grobfahrlässigen Vertragsverletzung beruht, ein Verschulden unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen ist uns zuzurechnen. Sofern der Lieferverzug nicht auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen Vertragsverletzung beruht, ist unsere Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt. Wir haften auch nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der von uns zu vertretende Lieferverzug auf der schuldhaften Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht beruht, in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- (5) Im übrigen haften wir im Fall des Lieferverzugs für jede vollendete Verzugswoche im Rahmen einer pauschalierten Verzugsentschädigung in Höhe von 0,5 % des Auftragswertes, maximal insgesamt jedoch nicht mehr als 5 % des Auftragswertes.
- (6) Sonstige gesetzliche Ansprüche und Rechte des Bestellers bleiben unberührt.

§ 5 Gefährübergang – Verpackung

- (1) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist Lieferung „ab Werk“ vereinbart. Die Gefahr geht auf den Besteller über, sobald die Ware das Werk oder den in der Auftragsbestätigung genannten Ort verlassen hat.
- (2) Transport- und alle sonstigen Verpackungen nach Maßgabe der Verpackungsordnung werden nicht zu-rückgenommen, ausgenommen sind Paletten. Der Besteller ist verpflichtet, für eine Entsorgung der Verpackungen auf eigene Kosten zu sorgen.
- (3) Sofern der Besteller es wünscht, werden wir die Lieferung durch eine Transportversicherung eindecken, die insoweit anfallenden Kosten trägt der Besteller.

§ 6 Mängelhaftung – Gewährleistung

- (1) Mängelansprüche des Bestellers setzen voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten ordnungsgemäß nachgekommen ist. Durch Verhandlungen über Beanstandungen wird nicht auf den Einwand verzichtet, dass die Mängelrüge nicht oder nicht ausreichend gewesen sei.

- (2) Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, sind wir nach unserer Wahl zur Nacherfüllung in Form einer Mangelbeseitigung oder zur Lieferung einer neuen mangelfreien Sache berechtigt. Im Fall der Mangelbeseitigung sind wir verpflichtet, alle zum Zweck der Mangelbeseitigung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten zu tragen, soweit sich diese nicht dadurch erhöhen, dass die Kaufsache an einen anderen Ort als dem Erfüllungsort verbracht wurde, maximal jedoch bis zur Höhe des Kaufpreises. Schlägt die Nacherfüllung fehl, so ist der Besteller nach seiner Wahl berechtigt, Rücktritt oder Minderung zu verlangen.
- (3) Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Besteller Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, einschließlich Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen beruhen. Soweit uns keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt. Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht verletzen, in diesem Fall ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- (4) Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit bleibt unberührt, dies gilt auch für die zwingende Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.
- (5) Soweit nicht vorstehend etwas Abweichendes geregelt ist, ist unsere Haftung ausgeschlossen. Dies gilt, soweit gesetzlich zulässig, insbesondere für die Haftung für leichte Fahrlässigkeit.
- (6) Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche beträgt 12 Monate, gerechnet ab Gefahrübergang. Die Verjährungsfrist im Fall eines Lieferregresses nach den §§ 478, 479 BGB bleibt unberührt, sie beträgt fünf Jahre, gerechnet ab Ablieferung der mangelhaften Sache.

§ 7 Gesamthftung – Schadensersatz

- (1) Eine weitergehende Haftung auf Schadensersatz als in § 6 vorgesehen, ist – ohne Rücksicht auf die Rechtsnatur des geltend gemachten Anspruchs – ausgeschlossen. Dies gilt insbesondere für Schadensersatzansprüche aus Verschulden bei Vertragsschluss, für Mangelfolgeschäden, wegen sonstiger Pflichtverletzungen oder wegen deliktischer Ansprüche auf Ersatz von Sachschäden gemäß § 823 BGB.
- (2) Soweit die Schadensersatzhaftung uns gegenüber ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, gilt dies auch im Hinblick auf die persönliche Schadensersatzhaftung unserer Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen.

§ 8 Eigentumsvorbehalt – Rechte und Pflichten bezüglich der Kaufsache

- (1) Wir behalten uns das Eigentum an der Kaufsache bis zum Eingang aller Zahlungen aus der Geschäftsverbindung mit dem Besteller vor. Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Kaufsache zurückzunehmen. In der Zurücknahme der Kaufsache durch uns liegt kein Rücktritt vom Vertrag, es sei denn, wir hätten dies ausdrücklich schriftlich erklärt. In der Pfändung der Kaufsache durch uns liegt stets ein Rücktritt vom Vertrag. Wir sind nach Rücknahme der Kaufsache zu deren Verwertung befugt, der Verwertungserlös ist auf die Verbindlichkeiten des Bestellers – abzüglich angemessener Verwertungskosten – anzurechnen.
- (2) Der Besteller ist verpflichtet, die Kaufsache pfleglich zu behandeln, insbesondere ist er verpflichtet, diese auf eigene Kosten gegen Feuer, Wasser- und Diebstahlschäden ausreichend zum Neuwert zu versichern. Sofern Wartungs- und Inspektionsarbeiten erforderlich sind, muss der Besteller diese auf eigene Kosten rechtzeitig durchführen.
- (3) Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Besteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir rechtzeitig unsere Rechte geltend machen, insbesondere Klage gemäß § 771 ZPO erheben können. Unterlässt der Besteller dies aus von ihm zu vertretenden Gründen, haftet er für den daraus entstehenden Schaden.
- (4) Der Besteller ist berechtigt, die Kaufsache im ordentlichen Geschäftsgang weiter zu verkaufen, er tritt uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen in Höhe des Rechnungsendbetrages (einschließlich MwSt.) unserer Forderung ab, die ihm aus dem Weiterverkauf gegen seine Abnehmer oder Dritte erwachsen. Zur Einziehung dieser Forderung bleibt der Besteller auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt. Wir verpflichten uns jedoch, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinnahmten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug gerät und insbesondere keine Zwangsvollstreckungs- oder Insolvenzmaßnahmen gegen ihn eingeleitet wurden. Ist dies aber der Fall, können wir verlangen, dass der Besteller uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt.
- (5) Verpfändung, Sicherheitsübereignung oder sonstige Belastungen der Kaufsache sind dem Besteller nicht gestattet. Eine Abtretung von aus der Geschäftsbeziehung resultierenden Forderungen des Bestellers an Dritte bedarf zur Wirksamkeit unserer schriftlichen Zustimmung.
- (6) Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Bestellers insoweit freizugeben, als der realisierbare Wert unserer Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 10 % übersteigt, die Auswahl der freizugebenden Sicherheiten obliegt uns.

§ 9 Datenschutz

- (1) Die im Zusammenhang mit dem bestehenden Vertragsverhältnis anfallenden Daten werden von uns, unter Einhaltung des Datenschutzgesetzes, zum Zwecke der Verarbeitung gespeichert. Wir stellen sicher, dass schutzwürdige Belange nicht beeinträchtigt werden.

§ 10 Gerichtsstand – Erfüllungsort

- (1) Sofern der Besteller Kaufmann ist, ist unser Geschäftssitz ausschließlicher Gerichtsstand für alle Rechtsstreitigkeiten, wir sind jedoch berechtigt, den Besteller auch an seinem Wohnsitzgericht zu verklagen.
- (2) Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland, die Geltung des UN-Kaufrechts ist ausgeschlossen.
- (3) Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist Erfüllungsort für die Lieferung der Versandort der Ware, Erfüllungsort für die Verpflichtungen des Bestellers ist unser Geschäftssitz.

HRB 5810 AG Wuppertal
 Geschäftsführer: Hans-Dieter Sanker
 ILN: 40 14 118 00000 1Ust.Id.Nr.: DE 121 098 895

© by P. F. FREUND & CIE. GmbH 2002

maurerfreund®



www.maurerfreund.com



MAURERFREUND® – Jetzt den Katalog 2011 anfordern!
MAURERFREUND® – order your catalogue 2011 now



**Seit 1856: mauerfreund –
Qualität aus dem Bergischen Land**

Seit Februar 2010 gehört die mauerfreund GmbH zur
P.F. FREUND & CIE. GmbH. „Kompetenzen nutzen und zusammenlegen“:
Diese Devise stand im Mittelpunkt der Zusammenführung beider Unternehmen.

Gut – besser – mauerfreund

**Since 1856 – mauerfreund
Quality from the Bergisches Land**

Since February 2010 mauerfreund GmbH has become a part of P.F. FREUND & CIE. GmbH
“Combine and make the most of competence”:
This motto was the focal point in the amalgamation of the companies.

Good – better – mauerfreund